



# LA VOZ DE EJEJA DE LOS CABALLEROS

PERIÓDICO INFORMATIVO MUNICIPAL

n.º 19  
II Época

Abril/Mayo  
1996

100 pesetas

Se culmina un proceso iniciado en enero de 1994

## El Plan de Desarrollo Estratégico de las Cinco Villas, listo para su aprobación

El Plan de Desarrollo Estratégico de las Cinco Villas está ya a disposición del Ayuntamiento de Ejea y de la Junta de Fomento de las Cinco Villas. A partir de ahora, puede iniciarse el proceso de convalidación por parte de los agentes sociales y económicos de la comarca, como paso previo a su aprobación por parte de la DGA y a su posterior gestión.

Se culmina así un proyecto iniciado en 1994, en las Jornadas organizadas por el Centro de Estudios de las Cinco Villas sobre Estrategias para el Desarrollo Económico. Los alcaldes de la comarca, reunidos en Ejea en abril de ese mismo año, asumieron las conclusiones y encomendaron al Ayuntamiento de Ejea de

los Caballeros que encargara la redacción del Plan.

El documento incluye un estudio muy detallado de los recursos de la comarca y de la naturaleza de su economía. Describe también los puntos fuertes y débiles de su desarrollo. En su parte fundamental, concreta 32 medidas y acciones prioritarias. Con

ellas, se trata de orientar el desarrollo de las Cinco Villas sobre tres campos concretos: Complejo Agroalimentario, Industria No Alimentaria y Construcción y Turismo y Servicios. Finalmente, incluye un paquete de Directrices Comarcales de Ordenación Territorial, elaboradas a petición del propio Gobierno de Aragón.

En esta edición, LA VOZ DE EJEJA inicia una serie de artículos en los que se irá dando a conocer a la opinión pública local el contenido del Plan, así como las opiniones más representativas que sobre el mismo surjan de la comarca.

(Páginas 8, 9 y Editorial)

Ante la polémica generada en las Cortes de Aragón

## Ejea reclama un incremento del Fondo Aragonés de Participación Municipal

En el pleno del 24 de abril, PSOE, PP e IU aprobaron una proposición exigiendo a las Cortes de Aragón que rechacen una enmienda del PAR mediante la que se trata de reducir a la mitad el Fondo Aragonés de Participación Municipal.

En la misma proposición, el Ayuntamiento de Ejea reivindicó un aumento de dicho Fondo, dotado en la actualidad con 3.000 millones de pesetas, que se reparten entre todos los ayuntamientos aragoneses mediante unos criterios aprobados por Ley.

También la Federación Aragonesa de Municipios y Provincias ha solicitado aumentar el Fondo a

6.000 millones, en sintonía con la opinión generalizada de todos los ayuntamientos.

El Fondo Aragonés de Participación Municipal se instituyó durante la pasada legislatura y ha sido calificado repetidamente como una conquista trascendental del municipalismo aragonés. El propio Ayuntamiento de Ejea lo ha defendido institucionalmente en varias ocasiones.

Ejea tiene asimismo prevista la reivindicación de una Carta Municipal que otorgue al Ayuntamiento un tratamiento financiero diferenciado, en razón a sus especiales características.

(Página 5)

### Ejea colaborará con el desarrollo del pueblo croata de Verteneglio

El Ayuntamiento de Ejea ha mostrado su disponibilidad para constituir una Embajada de Desarrollo Local con Marmande y Portogruaro (Italia). Mediante esta iniciativa, se trata de colaborar con el desarrollo material del pueblo croata de Verteneglio (Istria), así como con la implantación de los valores democráticos en una zona asolada por la guerra étnica de la ex Yugoslavia.

En el próximo Pleno, se definirá la naturaleza y el alcance de esta colaboración, dentro del marco promovido por la Unión Europea y que consiste en encauzar la solidaridad de tres ciudades de la Unión Europea hacia zonas de la Europa del Este.

(Página 15)



### José María Aznar, nuevo Presidente del Gobierno

El pasado 4 de mayo, José María Aznar López fue investido Presidente del Gobierno. Al día siguiente, el Alcalde de Ejea de los Caballeros remitió al nuevo Presidente un telegrama

de felicitación, deseándole una gestión fructífera para todos los españoles, deseo al que quiere sumarse LA VOZ DE EJEJA DE LOS CABALLEROS

Con su espectáculo «Gagmanía»

### Vol Ras actuará en Ejea el 24 de mayo

El próximo viernes, día 24 de mayo, el Teatro de la Villa acogerá el último espectáculo de la compañía catalana Vol-Ras, dentro de la programación municipal del Circuito de Artes Escénicas, Musicales y Plásticas de 1996.

«Gagmanía» es el título del montaje en el que los intérpretes buscan las raíces del humor e intentan descubrir los enigmas de la risa en complicidad con el público.

La Compañía VOL-RAS se creó en 1980. Con esta obra, los dos artistas que ahora la integran—Joan Segalés y Joan Faneca, tras la marcha del tercer Joan, Joan Cursó— conmemoran sus quince años de vida artística.

GAGMANIA toma elementos de las diferentes formas de humor clásico: Chaplin, Keaton, los Hermanos Marx, los clásicos tortazos, las caldas y persecuciones torpes. También hace excursiones al humor del absurdo, e incluso al humor grosero.

## SUMARIO

La Comunidad de Regantes N.º 5 celebró Junta General (Página 3)

Se presenta el proyecto del Pantano de Vitale (Página 3)

Una empresa pública gestionará el desarrollo de Ejea (Página 4)

Las carreteras de los barrios, una prioridad municipal (Página 4)

Celebración del Día del Árbol en Bolares (Página 6)

Ejea apoya la reforma amplia del Estatuto de Autonomía (Página 6)

Monlora: 500 años de tradición (Página 17)

Los ejeanos siguen celebrando a Goya (Página 18)

Carlos Pellejero, nuevo Presidente del Centro de Estudios de las Cinco Villas (Página 18)



### Teléfonos

Ayuntamiento	66 11 00
Policía Local	66 11 00
	66 01 01
Bomberos	66 11 55
Guardia Civil	66 02 41
Juzgado	66 04 03
Seguridad Social:	
Urgencias	66 17 64
Teléfono-cita	66 18 61
I. N. S. S.	66 11 87
Asociación Aragonesa de ex-Alcohólicos	66 02 24
Ambulancias:	
Cruz Roja	66 81 56
Bomberos	66 11 55
Seguridad Social	66 18 61
Protec. Civil (emerg.)	006
Registro de la Propiedad	66 03 91
Delegación de Hacienda	66 04 04
INEM	66 12 51
Centro Drogodependencias	66 08 41
Hogar Tercera Edad	66 02 54
Extensión Agraria (Gobierno de Aragón)	66 02 02
RENFE (Información Permanente)	28 02 02
Parada de taxis	66 00 12
Autocares Sanz (Barrios)	66 07 71
Grúas Vinacua	66 15 72
Grúas Cinco Villas	66 08 90
Correos	66 02 60
Radio Aragón «Cinco Villas»	66 20 61
Casa de las Cinco Villas	66 02 24
Escuela Oficial de Idiomas	66 35 44
Centro de Educación Adultos	66 28 65
Musical «Xeya»	66 10 08
Parroquia	66 14 43
I. T. V.	66 44 51
Funeraria Vinué	66 14 86
Funeraria Cinco Villas	66 03 44
O. M. I. J.	66 28 66
E. R. Z. (Servicio Averías 24 horas)	23 33 45

### Farmacias

#### MAYO

Del 20 al 26 ..... Pellicer  
Del 27 al 31 ..... Cervero

#### JUNIO

Del 3 al 9 ..... Navarra  
Del 10 al 16 ..... Cerrada

### Demografía

Inscritos en el Registro Civil de Ejea de los Caballeros.

#### ABRIL

• Nacimientos..... 6  
• Matrimonios..... 7  
• Defunciones..... 11

### Viajar

#### AUTOBUSES CINCO VILLAS

6:08	Expreso
7:00	Intercity
9:00	Intercity
12:15	Regional
13:40	Diurno
14:08	Talgo
15:37	Diurno
17:30	Regional
19:05	Talgo
19:40	Diurno

Ejea-Zaragoza:

- Laborables: 7, 8:20, 10:50, 14:45 y 17:20 horas.
- Domingos y festivos: 10:50, 17:20 y 20:45 horas.

#### Zaragoza-Ejea:

- Laborables: 8, 13, 17 y 20 horas.
- Viernes: 18:30 horas.
- Domingos y festivos: 10:30, 17 y 20 horas.

#### Zaragoza-Madrid

<i>Salida</i>	<i>Tren</i>
2:47	Expreso
3:55	Talgo
7:00	Intercity
8:30	Intercity
10:00	Intercity
12:00	Talgo
14:00	Diurno
14:15	Regional
16:00	Talgo
17:00	Diurno
19:00	Talgo
18:00	Intercity
20:00	Intercity

#### TRENES

#### Zaragoza-Barcelona

<i>Salida</i>	<i>Tren</i>
2:20	Expreso
3:00	Talgo
4:10	Expreso

**BÁRBAROS.** En los meses pasados han seguido produciéndose atentados contra los bienes públicos del municipio de Ejea. En esta ocasión, el afectado ha sido de nuevo el Teatro de la Villa. Como ya recordarán nuestros lectores, en un número anterior de LA VOZ DE EJEA denunciábamos el acto vandálico que sufrieron unas butacas del teatro, que fueron brutalmente acuchilladas.

Ahora es el exterior del Teatro de la Villa el que fue afectado. La puerta de acceso al hall fue apedreada, quedando en el estado que la fotografía puede denotar, con el suelo lleno de cristales hechos añicos.

Nuestra misión desde esta tribuna es la de insistir en el fomento del respeto por los bienes públicos, ya que no son sólo nuestros, sino del conjunto de la sociedad.

¡Ah!, un aviso. Si los bárbaros vienen demostrando su tozudez e irracionalidad al perpetrar estos atentados contra lo público, nosotros no seremos menos insistentes y pertinaces a la hora de denunciarlos ante el conjunto de los miembros de la sociedad de Ejea de los Caballeros.

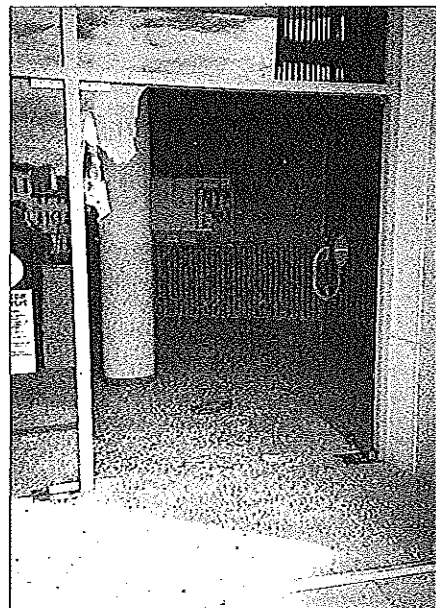
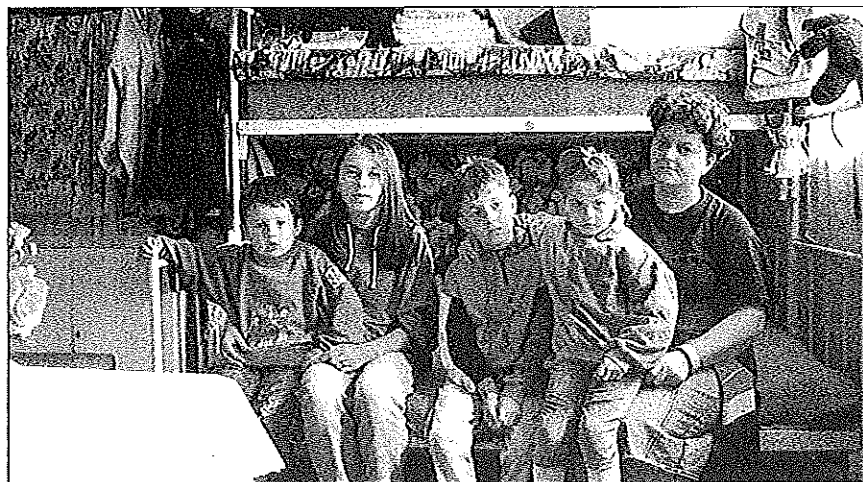


FOTO JERICÓ



**HÉROES.** Una vez más son los jóvenes quienes dan ejemplo de compromiso y solidaridad con las personas desfavorecidas. En esta ocasión se trata de la Coordinadora de Asociaciones Juveniles de Ejea de los Caballeros, integrada por Cruz Roja Joven, AMFE, OJE, Asociación Guachumberi y JAC. Este colectivo de jóvenes ejeanos ha colaborado con la Asociación de Ayuda a Bosnia de Tudela, promoviendo una campaña de acogida de niños y niñas en el verano. De momento, 11 familias de Ejea se han comprometido con este proyecto, para albergar en sus hogares a 11 niños bosnios que podrán disfrutar de un verano alejados de las secuelas que la guerra ha dejado en su país y que tendrán la oportunidad de integrarse en nuestra sociedad. Eso sí que es meter la solidaridad en tu vida.

### BAR - RESTAURANTE

*Herdý*

Paseo del Muro, 14 • Teléfono 66 10 16  
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS  
(Zaragoza)



## SUMELZO, S. A.

OBRAS PÚBLICAS

Joaquín Costa, 12  
Teléfonos 66 10 96 y 66 17 65 • Fax 66 21 77  
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

Rodeada de un clima sosegado

## La Comunidad de Regantes número V celebra Junta General

El pasado 28 de abril se celebró Junta General Ordinaria de la Comunidad de Regantes número V de los Riegos de Bardenas, que tuvo lugar en el Teatro de la

Villa. Dicha Junta General fue presidida por Eduardo Alonso, Alcalde de Ejeja de los Caballeros y Presidente de la Comunidad número V.

Por primera vez en mucho tiempo la Junta General discutió por los cauces de corrección que tanto se añoraban. No hubo discusiones sobre recursos o pleitos. En el ambiente se detectó una mayor tranquilidad y menos crispación y apasionamiento. Este hecho parece deberse a que en esta campaña la previsión es que no haya carestías de agua para el riego. La asistencia no fue muy numerosa, por coincidir con una época en la que existe mucho trabajo en el campo.

Los dos temas estrella de la Junta General de la Comunidad de Regantes número V fueron la aprobación de la memoria de 1995 y de las cuentas de ese mismo año.

Respecto al primer asunto, un equipo de ingenieros agrónomos dio cuenta de la realización de una serie de proyectos encaminados a mejorar la gestión del agua dentro de la Comunidad. Dichos trabajos pretenden tres objetivos claros: conseguir mejores recursos disponibles, mejorar la gestión del agua dentro de la propia Comunidad y realizar una planificación con la consiguiente cuantificación económica.

La segunda vía de trabajo de los proyectos iba encaminada a la mejora de la gestión del agua. Se pretende analizar una serie de factores como: las necesidades teóricas de agua de los cultivos, las series históricas de consumos de agua por tomas y sectores y por cultivos, además de la incidencia

de los diferentes planes (Plan Nacional de Regadíos, Plan Hidrológico de Cuenca y Plan Hidrológico Nacional). De este último punto se desprende la planificación de los cultivos según el tipo de suelo y sus necesidades hídricas, las indicaciones para la optimización de los riegos, y la informatización de toda la red de acequias existente.

Estos estudios, encargados desde el Sindicato de Riegos, inciden en dos de los objetivos que marcó el Plan Nacional de Regadíos: la modernización y mejora. En el Acta de la Junta General de la Comunidad de Regantes número V se dice textualmente que hay que intentar que la Administración tome como experiencia piloto el trabajo a desarrollar en

la Comunidad número V.

Así mismo, en esta Junta General de la Comunidad de Regantes número V de las Bardenas se aprobó el Balance de situación, la relación de ingresos y gastos y la Cuenta de Resultados a 31 de diciembre de 1995. El balance de la situación se equilibró en casi 61 millones de pesetas y el movimiento de la Cuenta de Resultados registró un superávit de alrededor de dos millones de pesetas.

En el seno de esta Junta General hubo muchas aportaciones por parte de los técnicos del Sindicato de la Comunidad número V: estudio de las cuentas según cultivo y tierra, recrecimiento del Moncayuelo, mejor aprovechamiento del Bolaso para que los agricultores de esa



Eduardo Alonso.

zona rieguen de día y para que exista un mejor entendimiento entre ellos.

Según Eduardo Alonso, presidente de la Comunidad de Regantes número V y Alcalde de Ejeja, «en el seno de la Junta General se habló de proyectos de futuro y de fórmulas de entendimiento en vez de enfrentamientos. Esta es la filosofía que como Presidente he querido transmitir desde un principio. Además, pienso que la Comunidad de Regantes número V de los Riegos de Bardenas tiene que ser la punta de lanza que impulse los nuevos regadíos y que ponga paz en todo el sistema de Bardenas».

Se remitió a la CHE, DGA y a los Presidentes de la Comunidad General de los Riegos de Bardenas y del Sindicato de la Comunidad General

## El proyecto del Pantano de Vitale ha sido presentado a las entidades que deben impulsarlo

El proyecto del Pantano de Vitale, a construir en el ejeano barranco de La Berné, ya ha sido remitido por el Ayuntamiento de Ejeja de los Caballeros a las entidades competentes y que tienen que decidir al respecto de su asunción y construcción: Confederación Hidrográfica del Ebro, Gobierno de Aragón a través de sus Consejerías de Agricultura y Ordenación Territorial y a los Presidentes tanto de la Comunidad General de los Riegos de Bardenas como al del Sindicato de la Comunidad General.

La remisión de los proyectos de Vitale ha ido acompañada por sendas cartas del Alcalde de Ejeja de los Caballeros, Eduardo Alonso. Las enviadas al Presidente de la CHE, al Consejero de Ordenación Territorial y al de Agricultura y Medio Ambien-

te son sumamente ilustrativas de la motivación de la construcción de este nuevo pantano.

Se habla en la carta del Alcalde de Ejeja, de que «uno de los problemas que afectan a la zona regable de la segunda parte del Canal de las Bardenas (tramos municipales de Sierra de Luna, Erla, Ejeja y Tauste) se centra en: la falta de volúmenes disponibles por la insuficiente regulación del Pantano de Yesa y en la insuficiente capacidad de transporte del Canal de las Bardenas, para atender las puntas de demanda en los meses de mayor consumo».

Sigue diciendo el Alcalde en la carta remitida que «la Comunidad de Regantes número XI de los riegos de Bardenas (Erla, Ejeja y Tauste), el Sindicato de Riegos de las Vegas de Ejeja, los Ayuntamientos cuyos términos

municipales se ven afectados por las necesidades de agua en sus regadíos, en sus tierras comunales y en las tierras expropiadas, propiedad de la DGA, han llegado a la conclusión de que es de urgente necesidad la realización de embalses laterales a la Acequia de Sora, para paliar, en parte, los problemas mencionados antes».

Se insiste en la carta que el estudio realizado sobre Vitale pone de manifiesto un coste por metro cúbico de embalse muy inferior a otras obras similares llevadas a cabo en la cuenca del Ebro «cuya rentabilidad económica y social es mucho mayor que en esas otras zonas».

Por último, el Alcalde de Ejeja, Eduardo Alonso, pide al Presidente de la CHE y a los Consejeros de Ordenación Territorial y Agricultura, que «ha-

gan suyo esté informe y nos ayuden a su ejecución», en palabras textuales de la carta firmada por el Alcalde.

Así mismo, se ha remitido el informe sobre la viabilidad del embalse regulador de Vitale, tanto al Presidente de la Comunidad General de los Riegos de las Bardenas como al del Sindicato de la Comunidad General.

En esas cartas, el Alcalde de Ejeja manifiesta el deseo de que ambos presidentes analicen el proyecto, «lo hagan suyo y sea impulsado ante la CHE, solicitándole la elaboración del proyecto y un estudio geológico y geotécnico de la Cerrada, ya que a nuestro juicio la rentabilidad económica y social de dicho embalse (el de Vitale) y los costes por m<sup>3</sup> de agua embalsada hacen prever lo positivo de éste para el

sistema general de los riegos de Bardenas».

Este embalse podría abastecer la zona regable del sistema del Canal de las Bardenas mediante el bombeo de vuelta a la Acequia de Sora o la zona regable de la parte inferior de las Vegas de Ejeja que podría atenderse según la gravedad de la escasez de agua.

En el informe se dice que «uno de los problemas que afectan a la zona regable es la falta de volúmenes disponibles por la insuficiente regulación del Embalse de Yesa, problema que se solucionará una vez que se realice el recrecimiento del mismo».

La intención de este proyecto del Pantano de Vitale es la de crear una red de embalses laterales, que sirvan de descongestión general al sistema de Bardenas.

CONSTRUCCIONES Y CONTRATAS  
BERNARDO S.A.

Carretera de Erla, 14  
Teléfono  
66 02 09 - Fax 66 42 16  
Particular  
66 22 59 y 66 33 43  
Teléfonos móviles  
908 - 13 49 26 y 93 10 16  
50600 EJEJA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

SALA  
PH

EJEJA DE LOS CABALLEROS

## Rafael Romeo, alcalde de Santa Anastasia

Rafael Romeo López es el actual alcalde de Santa Anastasia, saliendo reelegido en las pasadas elecciones a alcaldes de Barrios. Rafael Romeo tiene 47 años, está soltero y su profesión es la de agricultor.



Rafael Romeo, alcalde de Santa Anastasia.

El señor Romeo lleva doce años como alcalde de Santa Anastasia, es decir, tres legislaturas consecutivas.

Respecto a la aprobación y aplicación del Reglamento de Juntas Vecinales y Juntas de Distrito del Municipio de Ejea de los Caballeros, Rafael Romeo tiene «una opinión positiva. De momento, en Santa Anastasia no ha habido reuniones de trabajo entre la Comisión que reúne a los diferentes sectores sociales del pueblo. Si, en cambio, ha habido determinados colectivos, como la Tercera Edad y la Asociación de Padres, que han mantenido reuniones sectoriales. Espera que dentro de poco tiempo esa Comisión Permanente pueda reunirse para debatir los problemas que afectan a Santa Anastasia y trasladar propuestas de solución al Ayuntamiento».

Para el alcalde de Santa Anastasia los problemas más acuciantes de su pueblo son «mejorar los accesos por carretera y seguir trabajando en el asentamiento de la gente joven. En este sentido, estamos intentando hacer un Club Juvenil, aunque lo más interesante es continuar en la labor de creación de puestos de trabajo, para lo cual se está estudiando la posibilidad de constituir una cooperativa de trabajo asociado».

En cuanto a las prioridades para este nuevo mandato, Rafael Romeo plantea varias necesidades que en Santa Anastasia se deben solventar. «Es necesario arreglar el vertido de aguas residuales, hacer un bacheo general de las calles, asfaltar la calle Ronda el Pirineo, adecuar la plaza de la iglesia y mejorar el acceso al cementerio», dice el señor Romeo.

Preguntado por el estado de las relaciones entre él, como alcalde de Santa Anastasia, y el Ayuntamiento de Ejea, Rafael Romeo manifiesta que éstas «son

buenas. Las demandas que yo traigo desde Santa Anastasia son bien atendidas tanto por los responsables políticos como por los funcionarios municipales. En este sentido, debo estar contento del trato que recibo en estos momentos».

Al hablar del futuro de Santa Anastasia, su alcalde lo hace de una forma ilusionada y optimista. «Existe una buena conjunción de factores para que Santa Anastasia pueda prever un futuro prometedor: la existencia de una carretera en óptimas condiciones e insertada en el eje Huesca-Ejea-Tudela y la cercanía a Ejea y al Polígono Industrial de Valdeferrín la dotan de unas grandes peculiaridades como zona residencial de trabajadores. De hecho, ya está produciendo un fenómeno de compras de casas por parte de gente que viene los fines de semana y de construcción de otras nuevas».

Rafael Romeo también apoya la postura de que el municipio de Ejea de los Caballeros debe ser reconocido por parte de la DGA a través de una denominación especial. «La circunstancia de estar compuesto por nueve núcleos diferenciados condiciona mucho presupuestariamente. Es, por tanto, imprescindible, que desde el Gobierno de Aragón se reconozca este hecho diferencial y se plasme en la asignación económica a Ejea de los Caballeros», termina diciendo Rafael Romeo.

## El Ayuntamiento inicia los trámites de constitución Una empresa pública gestionará el desarrollo de Ejea

En el Pleno del pasado 24 de abril, el Ayuntamiento de Ejea inició los trámites para constituir una sociedad municipal que asuma a partir de ahora la gestión del fomento y el desarrollo del municipio. La iniciativa la había informado favorablemente, con anterioridad, el Consejo Municipal de Fomento, en su reunión del 21 de marzo.

En el mismo Pleno se formó la Comisión de Estudio que debe acometer la redacción de los estatutos de la sociedad, así como de la memoria justificativa de su creación. Dicha Comisión está integrada por un representante de cada grupo político, el secretario y la interventora del Ayuntamiento y un técnico de la localidad experto en derecho mercantil.

Según el concejal-delegado de Fomento, Javier Lambán, «mediante la sociedad, tratamos de profesionalizar y agilizar la gestión de todos los temas relacionados con el desarrollo y la promoción de Ejea de los Caballeros, un asunto demasiado dependiente hasta ahora del voluntarismo político y para el que no hemos dispuesto de ningún apoyo

técnico y administrativo especializados».

En palabras de Lambán, «la Comisión de Estudio deberá debatir en primer lugar el carácter de la sociedad, si queremos que sea de capital exclusivamente municipal o si procuramos la implicación del sector privado o de otras administraciones, pensando fundamentalmente en la DGA y la DPZ. De todos modos, participando con capital o mediante cualquier otra fórmula, tenemos interés en que estén en el proyecto, sobre todo el sector empresarial del municipio».

Entre las tareas que tendrá que asumir la Sociedad Municipal, el concejal-delegado de fomento habla de la gestión del patrimonio industrial del Ayuntamiento; de la promoción del polí-

gono industrial y la captación de iniciativas empresariales; de la promoción del municipio desde todos los puntos de vista (actividades feriales, culturales o de cualquier tipo); del asesoramiento y apoyo a las empresas de la localidad y de la gestión del Plan de Desarrollo Estratégico de las Cinco Villas, en los aspectos que sean de la incumbencia directa de Ejea o en los que pueda encomendarle la propia comarca.

El nacimiento de esta Sociedad coincide en el tiempo con la puesta en funcionamiento de una Unidad de Promoción y Desarrollo que tendrá su sede en Ejea. Como adelantaba LA VOZ DE EJEJA en el número anterior, esta Unidad estará formada por once técnicos contratados durante dos años y medio y una de sus funciones consistirá precisamente en investigar y elaborar proyectos de inversión y creación de empleo en las Cinco Villas.

La constitución de la Sociedad contó con el apoyo del PSOE, PAR y PP. IU se abstuvo.

## El Ayuntamiento insta a la DGA y al Gobierno a tomar medidas Las carreteras de los barrios, una prioridad municipal

En la sesión del día 24, el Pleno del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros debatió el problema de las carreteras de los barrios a partir de una proposición presentada por el PSOE. Después de algunas aportaciones del PAR, se llegó a un texto de consenso, que LA VOZ DE EJEJA reproduce íntegro.

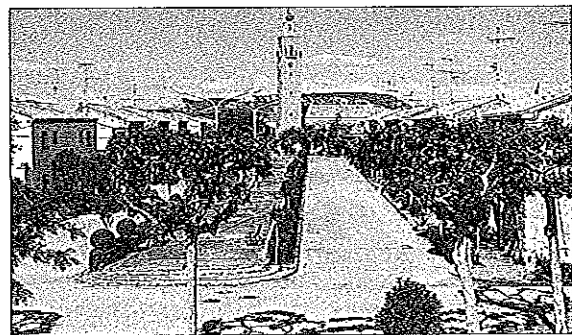
«Las adecuadas condiciones de las vías de comunicación son uno de los instrumentos de desarrollo imprescindibles para un territorio.

Desde hace años, las carreteras de los barrios de Colonización adolecen de la atención y el cuidado necesario para su mantenimiento y reparación; estando en la actualidad su estado y su conservación en condiciones que pueden poner en riesgo la seguridad de los usuarios.

Sobre este asunto vienen pronunciándose tanto los vecinos como los Ayuntamientos de los municipios afectados, así como las diferentes fuerzas políticas y agentes sociales.

Se han producido, en este sentido, algunas iniciativas parlamentarias que han exigido a las Administraciones competentes la adopción de medidas urgentes de solución.

Las carreteras citadas son propiedad de la Confederación Hidrográfica del Ebro y, por tanto, corresponde a la Administración Central del Estado la consignación y ejecución de los recursos económicos necesarios para la reparación y conservación de las mismas.



Valareña.

El 13 de diciembre de 1994, las Cortes de Aragón, a propuesta del Grupo Parlamentario del Partido Aragonés, aprobaron por unanimidad una proposición no de ley que instaba al Gobierno de Aragón a la redacción del proyecto de reparación en el plazo de seis meses y solicitaba al Gobierno central la ejecución de las obras y la transferencia de esta competencia a la Comunidad Autónoma de Aragón.

Ninguno de los requerimientos de las Cortes se han cumplido y, por ello, los grupos municipales del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros proponen la adopción del siguiente acuerdo:

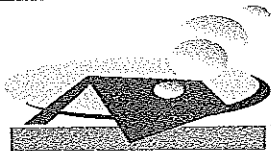
1. El Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros insta a la Diputación General de Aragón a:

1. Que se destine la cantidad necesaria para la redacción del proyecto de reparación y acondicionamiento de las carreteras que unen los antiguos pueblos del IRYDA en la comarca de las Cinco Villas.

2. Que realice las gestiones necesarias ante el Gobierno central de forma que, con cargo a los presupuestos generales del Estado para 1997, se dote la partida presupuestaria que permita su urgente reparación y acondicionamiento.

3. Reiterar la necesidad de la transferencia de estas carreteras, valorando en dicha transferencia los costes de reparación y adecuación de las mencionadas vías.

4. Hasta tanto se materialice la transferencia anteriormente indicada, a que proceda a reparar urgentemente las mismas así como su señalización».



construcciones BARDENAS, s.c.l.

VENTA:

- NAVES INDUSTRIALES EN ZARAGOZA.
- VIVIENDAS V. P. O. EN EJEJA.

CONTRATISTA OBRAS:

- CONSTRUCCIÓN DE:
- NAVES INDUSTRIALES, AGRÍCOLAS Y GANADERAS.
- VIVIENDAS, REFORMAS Y REHABILITACIONES.
- ACEQUÍAS Y CANALES.
- ALBAÑERÍA EN GENERAL.

Ronda de Zaragoza, 16  
Teléfono Oficina: 67 41 04

50617 SANTA ANASTASIA (Zaragoza)

## Adjudicadas las obras de construcción de piscina y ampliación de vestuarios en la Ciudad Deportiva

La Comisión de Gobierno celebrada el 24 de abril acordó la adjudicación de la primera fase de las obras de construcción de vaso de piscina y vestuarios en la Ciudad Deportiva, por un montante de 9.652.502 pesetas.

Dichas obras forman parte del Plan de Instalaciones Deportivas de 1995. Dicho Plan prevé una inversión en Ejea de 27 millones de pesetas. Lo que ocurre es que la DGA no ha aportado todavía su parte. Por eso, se contrata sólo la primera fase, que es la que financia la Diputación Provincial.

## Se inician las obras de construcción de la carretera de Castejón

La Diputación de Zaragoza está ultimando los preparativos para iniciar las obras de las carreteras de Castejón, una vez adjudicadas las obras de una primera fase.

Se construirá un tramo de 2,5 kilómetros, a partir de la parte ya hecha junto a la carretera de Zaragoza. El importe de la contrata es de 32 millones.

Una vez finalizada esta fase, quedará por hacerse un tramo de alrededor de 5 kilómetros. Para ello, la Diputación sigue disponiendo de 18 millones de pesetas del presupuesto de 1995, ya que la partida habilitada por el anterior presidente, Pascual Marco, era de 50 millones.

Vista la dificultad para que en la terminación de esta carretera se impliquen otras instituciones, es previsible que tenga que ser la Diputación Provincial quien la termine, bien mediante contratos con empresas privadas, bien por administración.

El Plan de Desarrollo Estratégico indica la conveniencia de disponer de esta comunicación, criterio compartido asimismo por el alcalde de Castejón, Avelino Boned, que la cree imprescindible dada la vinculación de ese municipio con Ejea de los Caballeros.



## El Ayuntamiento alcanza un acuerdo con los propietarios afectados para poder empezar las obras de estabilización de la Cantera de la Gramática

Tras el desacuerdo inicial, que obligó al Ayuntamiento a iniciar un expediente para ocupar los terrenos necesarios para llevar a cabo las obras, la Corporación ha llegado a un acuerdo con todos los propietarios afectados.

Dicho acuerdo, que fue refrendado por el Pleno del pasado 25 de abril, supone que el Ayuntamiento adquirirá todos los terrenos necesarios a un precio de 400 pesetas el metro cuadrado, efectuando un desembolso total de 3 millones de pesetas, en los que hay incluidas indemnizaciones por arbolados, edificaciones y ocupación temporal de algunos terrenos. Queda pendiente de solución definitiva la ocupación de fincas urbanas en La Corona, de unos 250 metros cuadrados de superficie.

Las obras de estabilización de la Cantera de San Gregorio, que el Ministerio de Obras Públicas contrató por 493 millones de pesetas, tuvieron que paralizarse al poco tiempo de empezar debido al desacuerdo surgido con los propietarios. Superado este problema, no hay ningún obstáculo para que la empresa adjudicataria continúe sus trabajos.

Frente a una enmienda del PAR, que propone a las Cortes de Aragón reducirlo a la mitad

## Ejea pide un incremento del Fondo Aragonés de Participación Municipal



Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros.

En el Pleno del pasado 25 de abril, el Grupo Socialista presentó una proposición solicitando a las Cortes de Aragón que rechacen una enmienda del PAR que trata de reducir a la mitad la dotación del Fondo Aragonés de Participación Municipal.

La proposición del Grupo Socialista fue aprobada con los votos del propio PSOE, del PP y de IU. El PAR votó en contra.

El origen de esta proposición es una enmienda que el PAR ha presentado a los presupuestos de la Comunidad Autónoma. En dicho Presupuesto, se consignan 3.000 millones para el Fondo Aragonés de Participación Municipal, que se reparte entre los Ayuntamientos mediante una serie de criterios fijados por ley. El PAR propone que esta cantidad se reduzca a la mitad.

En el debate celebrado en el Pleno de Ejea, PSOE, PP e IU rechazaron tajantemente esta propuesta del PAR y solicitaron a las Cortes de Aragón que aumenten ese fondo, en sintonía con la posición recientemente adoptada por la Federación Aragonesa de Municipios y Provincias y por los alcaldes de los municipios de más de 10.000 habitantes, reunidos recientemente en el Monasterio de Piedra.

El portavoz del PAR votó en contra la propuesta y se mostró de acuerdo con su grupo de las Cortes. Allué justificó la reducción a la mitad del Fondo Aragonés de Participación Municipal, proponiendo que la otra mitad la reparta el Gobierno entre los Ayuntamientos con criterios diferentes.

A continuación, LA VOZ DE EJEA reproduce el texto íntegro de la proposición.

«El Fondo Aragonés de Participación Municipal fue, para el mu-

nicipalismo aragonés, el avance más importante de la legislatura pasada y uno de los más significativos de la historia de la Comunidad Autónoma como tal.

Al aprobarlo por unanimidad, todos los grupos políticos reconocieron la crónica insuficiencia financiera de la Administración local y decidieron asignar recursos autonómicos para que los Ayuntamientos pudieran desempeñar con eficacia la importante misión que les atribuye la Constitución y la propia tradición aragonesa.

Posteriormente, los Ayuntamientos han ido planteando la necesidad de que las Cortes aumenten la dotación del Fondo. La FAMP ha reivindicado duplicarlo y los Ayuntamientos de municipios con población superior a 10.000 habitantes, reunidos en el Monasterio de Piedra, han solicitado un 15 % adicional para suplementar la financiación de las cabeceras subregionales.

Así mismo, se ha insistido en la conveniencia de que el Fondo se dote íntegramente con cargo al capítulo IV del Presupuesto, para respetar estrictamente el carácter no finalista con que fue creado.

Sin embargo, en la tramitación presupuestaria de 1996, un grupo político ha presentado una enmienda que implica un ataque en toda regla al municipalismo aragonés, al solicitar que el Fondo, su más im-

portante logro de la historia reciente, sea reducido a la mitad.

Desde un Ayuntamiento como el nuestro, que, a su condición de cabecera comarcal, une el hecho de administrar nueve núcleos de población dispersos, esta propuesta es contemplada con inquietud, ya que la realiza uno de los partidos que forman la coalición de gobierno en Aragón.

Dicho partido fue uno de los creadores del Fondo en un momento en el que gobernaba muchos Ayuntamientos importantes. Que ahora, cuando su poder municipal es mucho menor, plantee repartir los recursos sin someterse a la regulación de una ley específica, aumenta todavía más nuestra preocupación.

Por todo ello, convencido de que la Administración local es la que más eficientemente gestiona los recursos y que, por lo tanto, beneficia siempre a los ciudadanos el incremento de las competencias y de la capacidad financiera de los Ayuntamientos, el Grupo Municipal Socialista propone al Pleno de la Corporación la adopción de los siguientes acuerdos:

Primero. Solicitar a las Cortes de Aragón que rechacen la enmienda del PAR tendiente a recortar la dotación presupuestaria del Fondo Aragonés de Participación Municipal.

Segundo. Apoyar la reivindicación de la FAMP de que se duplique la cuantía del Fondo Aragonés de Participación Municipal.

Tercero. Solicitar que dicho Fondo se financie íntegramente con cargo al capítulo IV del Presupuesto de la Comunidad Autónoma.

Cuarto. Solicitar un 15 % del Fondo para compensar a las cabeceras subregionales por las especiales cargas que, por esa circunstancia, soportan.»

Con la presencia de 190 niños

## Día del Árbol en Boalares

El pasado 18 de abril se celebró en Ejea de los Caballeros el Día del Árbol, cuyo acto primordial fue la realización de una plantación de pinos en una zona del Parque Boalares-El Gancho, que se encuentra a medio camino entre la estancia y el propio núcleo de los Boalares.

El día comenzó a las diez y media de la mañana, cuando 190 escolares de quinto de EGB, procedentes de los colegios de Ejea y Barrios, y los miembros de ADISCIV llegaron al área señalada para la plantación y comenzaron a plantar los pinos.

Los niños, además de por sus propios profesores, fueron ayudados por miembros del Departamento de Jardinería y Montes del Ayuntamiento de Ejea, por los forestales del COMENA y por los miembros del módulo de medio ambiente de la Escuela-Taller «Siglo XXI».

A la jornada asistieron Matilde Cabrera, asesor técnico de la Vida Silvestre, perteneciente a la División del COMENA (Servicio Provincial del DGA); Juan Lorente, jefe de la División del COMENA (Provincia de Zaragoza de la DGA), y Adela García, técnico del Área de las Cinco Villas (Área 1) de la Conservación del Medio Natural.

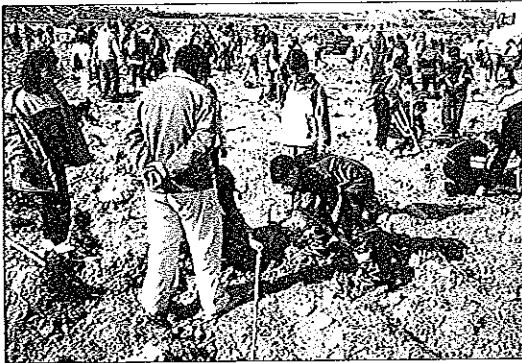
Como representantes municipales estuvieron las concejales Azucena Crespo, responsable del Área de Educación, y M<sup>a</sup> Pilar Compaired, de la de Servicios Públicos.

Hay que señalar la colaboración de los bomberos de la DPZ, de la Cruz Roja y de la marca de refrescos Coca-Cola, que repartió bebidas entre los niños presentes en la plantación de los Boalares.

A la una de la tarde, cuando la plantación ya había terminado, tuvo lugar una comida, donde todos los protagonistas de la jornada pudieron compartir plato, satisfechos por el trabajo realizado.

Los resultados del Día del Árbol son bien evidentes y aquellos ciudadanos que lo quieren comprobar lo pueden hacer acercándose a la zona de los Boalares, donde se plantaron los árboles este año. Justo al lado, se encuentran los pinos que se implantaron el año pasado, los cuales se encuentran en un estado de crecimiento magnífico. De este modo, a través del trabajo ilusionante e ilusionado de los niños, se va cubriendo de manto vegetal una zona de Ejea que hasta ese momento carecía de vegetación, favoreciendo la consecución del cinturón verde ejeano.

El Día del Árbol es una parte más dentro del trabajo de reforestación del término municipal de Ejea que están realizando conjuntamente el Ayuntamiento y el COMENA. A la propia faceta de reposición de árboles, el Día del Árbol añade un componente educativo y de concienciación de los niños, que es sumamente importante para que las generaciones venideras de ejeanos sepan apreciar el valor del medio ambiente.



Día del Árbol.

FOTO JERICÓ

Tras la constitución del nuevo Parlamento

## El Ayuntamiento ejeano apoya la reforma amplia del Estatuto de Autonomía de Aragón



Pleno de las Cortes de Aragón en el Palacio de la Aljafería.

En el Pleno del pasado 25 de abril, el PAR presentó una moción apoyando la reforma amplia del Estatuto de Autonomía de Aragón e instando al Congreso de los Diputados a que agilice la tramitación parlamentaria de dicha reforma.

La moción fue aprobada por la unanimidad de todos los grupos políticos.

La reforma amplia del Estatuto de Autonomía de Aragón fue promovida por las Cortes el 30 de junio de 1994, en cumplimiento del pacto entre PSOE e IU que llevó a José Marco a la Presidencia de la Diputación General de Aragón.

En los años anteriores, la reforma del Estatuto había ocupado el centro del debate político en nuestra Comunidad Autónoma. Los ciudadanos también se posicionaron de un modo colectivo, manifestándose masivamente en las celebraciones del 23 de abril de los años 92, 93 y 94.

El texto incluyó el reconocimiento de la «nacionalidad histórica» de Aragón, así como las reformas institucionales necesarias para equipararnos a las comunidades autónomas del artículo 151 (Cataluña, País Vasco, Galicia y Andalucía). Se trata de la facultad del Presidente para disolver las Cortes, del alargamiento

de los períodos de sesiones y de la profesionalización de los diputados.

En segundo lugar, la reforma incluyó una ampliación de competencias, traducida fundamentalmente en materia de Policía Autónoma, INSALUD y capacidad para legislar sobre temas de los que Aragón sólo tiene competencias de ejecución (Agricultura, Obras Hidráulicas).

En tercer lugar, las Cortes de Aragón solicitaron la reforma del sistema de financiación de la Comunidad Autónoma de Aragón, mediante una fórmula parecida al «cupó» de Navarra o el País Vasco.

LA VOZ DE EJEJA reproduce a continuación el texto íntegro de la moción presentada por el PAR en el Ayuntamiento de Ejea.

«El Pleno de las Cortes de Aragón celebrado el 30 de junio de 1994, aprobó, de forma unánime, la propuesta de reforma del Estatuto de Autonomía de Aragón.

El Congreso de los Diputados, en sesión celebrada el día 21 de noviembre de 1995, acordó tomar en consideración la reforma de la Ley Orgánica por la que se aprobó el Estatuto de Autonomía de Aragón. No obstante, por disolución de las Cortes Generales y

convocatoria de elecciones generales, fue interrumpida la tramitación.

En el Pacto de Coalición suscrito entre el Partido Popular y el Partido Aragonés para las elecciones generales celebradas el pasado 3 de marzo, se estableció que, de obtener el Partido Popular la mayoría parlamentaria suficiente, éste se comprometía a iniciar la tramitación de la mencionada reforma del Estatuto de Autonomía en el plazo de tres meses tras la constitución de la Cámara.

Por todo lo expuesto, el Pleno del Ayuntamiento adopta los siguientes acuerdos:

1. El Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros manifiesta su apoyo a la reforma amplia del Estatuto de Autonomía de Aragón aprobado por las Cortes de Aragón en sesión plenaria celebrada el pasado 30 de junio de 1994, e insta al Congreso de los Diputados a que agilice la tramitación parlamentaria de dicha reforma, para que obtenga su aprobación definitiva en el plazo más breve posible.

2. De la presente moción se remitirá certificación literal al Excmo. Sr. Presidente del Congreso de los Diputados y al Excmo. Sr. Presidente de las Cortes de Aragón, a los efectos procedentes.»

# HORMIGONES CINCO VILLAS, S. A.

FÁBRICA EN:

Polígono Valdeferrín • Teléfono (976) 66 00 62 • EJEJA DE LOS CABALLEROS

OFICINAS

Avda. Independencia, 23, 1.ª dcha. • Teléfono (976) 22 48 87 • 50001 ZARAGOZA

# Marcelino Ceamanos, concejal-delegado de Barrios

Marcelino Ceamanos es el actual concejal-delegado de Barrios, cargo que ya ostentaba en la pasada legislatura. El señor Ceamanos posee una larga andadura política, siendo el primer alcalde democrático de Pinoso, hecho éste del que dice: «me siento muy orgulloso». Durante dos legislaturas se mantuvo en el puesto de alcalde de Pinoso, hasta que tuvo un paréntesis entre 1987 y 1991, período en el cual no desempeñó ningún cargo público. Desde 1991, año en el cual se presentó a concejal por la lista del PSOE, es concejal de Barrios.

Marcelino Ceamanos es militante del PSOE y está afiliado a UAGA desde las primeras andaduras del sindicato, en la época de la dictadura franquista.

**LA VOZ DE EJEA.—¿Qué peculiaridades especiales encierra el municipio de Ejea?**

**MARCELINO CEAMANOS.—**La primordial es que se trata de un municipio con nueve núcleos de población diferenciados, que demandan cada uno de ellos, además con todo el derecho del mundo, una serie de servicios determinados. Esto supone, como se puede comprender, un importante esfuerzo económico para el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros, que en muchos casos es difícil de sostener. Es por eso que desde hace tiempo venimos exigiendo a la DGA que otorgue a Ejea un tratamiento especial y diferenciado, que tenga su plasmación en dinero. De hecho, el Gobierno de Aragón está apoyando y concediendo subvenciones a pueblos mucho más pequeños que, por ejemplo, Pinoso, que cuenta con casi 1.000 habitantes; y en este caso, debe ser el propio Ayuntamiento de Ejea quien tiene que hacer el esfuerzo económico. Ejea debe tener el apoyo de la DGA, un apoyo que nos vemos obligados a pedir por necesidad y no por gusto.

**LA VOZ DE EJEA.—¿En qué estado se encuentra ese reconocimiento a Ejea por parte de la DGA?**

**MARCELINO CEAMANOS.—**Se han hecho y se están realizando numerosas gestiones, pero hasta la fecha de hoy no se han tomado decisiones firmes, sobre todo en el ámbito en que deben plasmarse, los Presupuestos de la Comunidad Autónoma. Esperemos que la importancia del asunto, junto a los argumentos que se

plantean en el Plan Estratégico de las Cinco Villas y en las alegaciones hechas por el Ayuntamiento a las Directrices Generales de Ordenación Territorial, sean suficientes para que la DGA atienda una petición que, entiendo, es muy razonable.

**LA VOZ DE EJEA.—Dentro de los barrios de Ejea, ¿existe alguna diferenciación tipológica?**

**MARCELINO CEAMANOS.—**Quizás se pueda hablar de una diferente casuística entre ellos y tal vez se puedan agrupar en tres bloques distintos: los pueblos de colonización, Rivas y Farasdués y La Llaná. No obstante, desde la Concejalía de Barrios se intenta tratar a todos ellos de forma igualitaria. Así pues, puede existir una diferente problemática, pero el interés con que yo la tomo es el mismo en todos los casos. A pesar de las diferencias, existe un clima de solidaridad entre todos los barrios del municipio de Ejea de los Caballeros.

**LA VOZ DE EJEA.—En líneas generales, ¿cómo es la relación existente entre el Ayuntamiento y los barrios?**

**MARCELINO CEAMANOS.—**Se puede decir que hay un diálogo fluido y constante con todos los alcaldes de barrio. Por lo menos, una vez al mes nos reunimos todos, alcaldes y concejal-delegado de Barrios, para intercambiar ideas y opiniones y establecer los asuntos en los que es necesario actuar.

**LA VOZ DE EJEA.—¿Qué valoración hace del grado de aplicación del Reglamento de Juntas Vecinales y Juntas de Distrito del Municipio de Ejea de los Caballeros?**

**MARCELINO CEAMANOS.—**Ha habido algunos barrios, como Pinoso y Valareña, que ya han puesto en marcha la Comisión Permanente que reúne a los distintos sectores sociales y económicos de los pueblos para evaluar sus problemáticas. No obstante, sería deseable que este paso se diese ya en el resto de los barrios de Ejea, para que el Reglamento se encuentre activado desde su base.

**LA VOZ DE EJEA.—¿Es difícil compaginar su condición de habitante de Pinoso y la de concejal de Barrios?**

**MARCELINO CEAMANOS.—**En broma, el resto de los alcaldes de barrio siempre me suelen decir que se me va la mano hacia Pinoso. Pero, ahora en serio, la equidad en la distribución de los recursos hacia los barrios es una de mis gulas. Tengo datos, que se pueden ver en el balance de la gestión municipal de la pasada legislatura, de que las inversiones se han repartido equitativamente. Incluso, se ha invertido menos en Pinoso que en otros pueblos, también es cierto, porque había cosas que ya estaban hechas y de las que otros pueblos carecían.

**LA VOZ DE EJEA.—¿Qué nivel de integración existe entre los barrios y de éstos con Ejea?**

**MARCELINO CEAMANOS.—**El ambiente que puedo detectar se fundamenta en las reuniones que realizo con los alcaldes y en mi experiencia de visitar frecuentemente los barrios. Puedo decir que existe una perfecta interconexión y sintonía entre ellos, además de un alto sentido de la solidaridad. Aquellas rivalidades pasadas que podían detectarse en los partidos de fútbol o en las fiestas ya han desaparecido. Ello es fiel reflejo de la evolución de las diferentes sociedades de los distintos pueblos. Respecto a la integración con Ejea, ésta es muy buena, siempre respetando la identidad peculiar de cada uno de los barrios.

**LA VOZ DE EJEA.—¿Cuáles son las demandas más habituales de los barrios?**

**MARCELINO CEAMANOS.—**Sobre todo las relacionadas con los servicios públicos: alumbrados, mantenimiento de las pisci-

nas, jardines y estado de las calles, entre otras.

**LA VOZ DE EJEA.—¿Cuáles son las prioridades del Ayuntamiento en las políticas de los barrios?**

**MARCELINO CEAMANOS.—**Las prioridades están perfectamente señaladas en el programa electoral del PSOE, que le aupó a ganar las pasadas elecciones generales. Se trata de actuar en tres ámbitos distintos, pero complementarios:



Marcelino Ceamanos.

**Marcelino Ceamanos Solanas**  
54 años.

Casado, 4 hijos.

Profesión: agricultor.

Aficiones: los toros.

Color preferido: azul.

Comida predilecta: paella y legumbres

vivienda, infraestructuras y servicios y creación de empleo, todos ellos con el objetivo de fondo de fijar y asentar la población, especialmente la más joven. En cuanto a este último tema, se han creado varias cooperativas de trabajo asociado en diferentes barrios, que ocupan a más de 70 personas. Respecto a la vivienda se ha

trabajado en la línea de facilitar el suelo y asesorar a aquellas promociones de casas que se nos han solicitado. Ahora, estamos barajando la posibilidad de habilitar en los barrios polígonos urbanísticos, para facilitar la construcción de casas, no sólo de promociones colectivas sino también de personas individuales.



## OPEL DA MAS POTENCIA A LA BAJADA DEL IMPUESTO

Para que se beneficien de la bajada del Impuesto de Matriculación, ¡ya renunciar a nada!  
Opel te ofrece su excelente gama de motores, ahora a un precio excepcional.  
Motores de gasolina 1.2i, 1.4i y 1.6i de 16 válvulas y hasta 105 CV de Ingeniería Alemana.  
Motores Diesel y Turbodiesel con el consumo más bajo.  
No renuncies a nada. Ven a tu Concesionario Opel y comprate las inmejorables condiciones de compra durante el mes de Enero, para tu Opel Corsa, Tigra, Astra y el nuevo Opel Vectra. Anticípate, porque el 96 arranca con la potencia Opel.



INGENIERIA ALEMANA E INNOVACION  
OPEL

## EVELIO SUERO, S.A.

Ctra. Gallur a Sangüesa, Km. 31. Tel. 66 12 80  
EJEA DE LOS CABALLEROS

CONCESIONARIOS OFICIALES OPEL, MEJORES POR EXPERIENCIA.



El Centro de Estudios Suessetania de las Cinco Villas comunica a los interesados que deseen suscribirse a la revista *Suessetania* (edición anual) que deben notificarlo al Centro mediante carta dirigida a la calle Ramón y Cajal, 17, 50600 Ejea de los Caballeros (Zaragoza).

En la carta deberá expresarse la dirección y el teléfono del remitente, para que el Centro de Estudios pueda enviarte información sobre sus actividades y publicaciones.

El precio de la revista es de 1.500 ptas. más gastos de envío

Se debatirá en las próximas semanas

# El Plan de Desarrollo Estratégico de las Cinco Villas, listo para su aprobación

El Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros tiene ya en su poder el Plan de Desarrollo Estratégico que encargó hace un año a la empresa ECAS Técnicos Asociados, S. A.

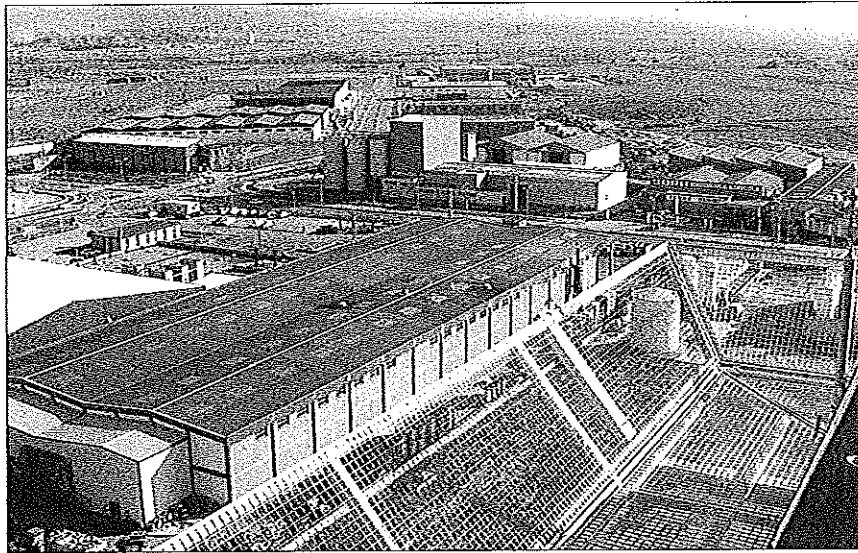
En fechas próximas se reunirán el Consejo Municipal de Fomento y Desarrollo de Ejea de los Caballeros y la Junta de Fomento de las Cinco Villas para convalidarlo con los agentes sociales y económicos de la comarca y someterlo posteriormente a la aprobación de la Diputación General de Aragón.

El Plan de Desarrollo Estratégico tiene su origen en los debates sobre Estrategias para el Desarrollo Económico de las Cinco Villas que el Centro de Estudios organizó en enero de 1994. La necesidad de aunar esfuerzos y promover conjuntamente el desarrollo fue una de las conclusiones principales de aquellos debates y así lo entendieron todos los alcaldes de las Cinco Villas que, reunidos en Ejea en abril de ese mismo año, decidieron encomendar al Ayuntamiento eje-

El Plan Estratégico consta de cinco documentos básicos. El primero de ellos (Área de Análisis I) es un estudio profundo y detallado de los «Recursos naturales, medio ambiente y usos del suelo». El segundo (Área de Análisis II) es un estudio sobre «Recursos humanos y poblamiento». El tercero (Área de Análisis III) es un estudio sobre «Complejo agroalimentario». El cuarto (Área de Análisis IV) es un estudio sobre «Renta y hacienda municipal». El quinto (Área de Análisis V) es un estudio sobre «Análisis Input-Output Comarcal».

De toda esta documentación, LA VOZ DE EJEJA dará una información resumida en los próximos números, empezando por el análisis Input-Output, que es la primera vez que se realiza en Aragón referido a un espacio comarcal y que viene a definir la naturaleza de la economía de las Cinco Villas a partir de las importaciones y las exportaciones, las producciones y los consumos.

La segunda parte del trabajo es el Plan propiamente dicho. Consta, en primer lugar, de una formulación del escenario general y local en el que se va a desenvolver la comarca en los próximos diez años. Se enumeran después los temas prioritarios a los que tiene que dar respuesta el Plan, así como los ámbitos de actuación. Se efectúa después un



Polígono Industrial de Valdeferrín.

análisis competitivo de las posibilidades de la comarca, especificando las debilidades, fortalezas, amenazas y oportunidades de cada uno de los elementos relacionados con el desarrollo. Se pasa a continuación a la parte esencial del Plan, que es la enumeración de las medidas y acciones propuestas, y, finalmente, se incluye una propuesta de Directrices Comarcales

de Ordenación del Territorio, encargadas directamente a ECAS por la Dirección General de Ordenación del Territorio del Gobierno de Aragón.

En este número de LA VOZ DE EJEJA, se realiza un avance del documento definitivo, centrado en los temas prioritarios, ámbitos de actuación, medidas y acciones.

## TEMAS PRIORITARIOS

### 1. Futuro incierto en la terminación del Plan de Riegos Bardenas II

Si bien en las últimas cifras del avance del Plan Nacional de Regadíos se contempla Bardenas II de modo parcial en el horizonte del 2005, las dificultades presupuestarias de la DGA y de la CHE y la ralentización de las inversiones privadas en equipamientos de riego plantean un futuro incierto para ampliar las superficies de riego, incluso en cultivos no excedentarios.

### 2. Escasa incidencia económica de la agroindustria local

ano la tarea de encargar la redacción de un documento que guíara ese proyecto común.

A juicio de Javier Lambán, concejal delegado de Fomento, «la iniciativa parte, pues, del convencimiento de que la comarca es el ámbito más adecuado para planificar el desarrollo, a partir de la complementariedad entre un norte «turístico» y un «sur» agroindustrial y de la necesaria cooperación entre ambos, como método más adecuado para la creación de riqueza y empleo».

El concejal ejeano señala también que el Plan podrá desarrollarse en el marco de la Ley de Comarcalización, si es que finalmente es impulsada por el Gobierno de Aragón. Lambán indica que «instrumentos técnicos como la Sociedad Municipal de Fomento o la Unidad de Promoción y Desarrollo pueden ser un apoyo fundamental para la gestión del Plan, independientemente del sistema de control político que la comarca decida poner en funcionamiento».

se ésta en forma de materia prima sin incorporación alguna de valor añadido.

### 4. Desequilibrio del medio ambiente

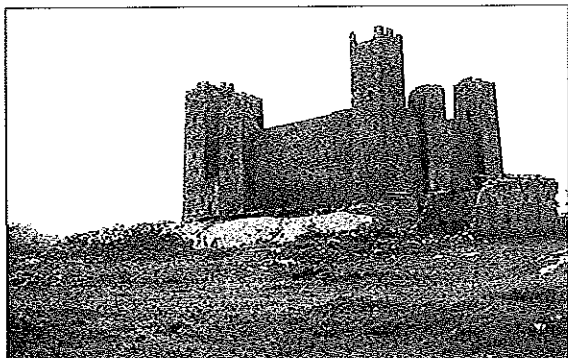
La regresión ambiental derivada del despoblamiento y pérdida de actividades tradicionales representa la principal amenaza en la zona de las Altas Cinco Villas, que, junto al elevado consumo de agua y la escasa sensibilización ambiental en las Bajas Cinco Villas, pueda dificultar determinados proyectos de transformación en regadío.

### 5. Atonía del sector industrial

La industria no agroalimentaria implantada en la comarca, a pesar de la tradición de algunos de sus sectores, no presenta signos de llegar a confirmar un tejido industrial más estable, concentrándose la inversión sólo en tres municipios, siendo la implantación de nuevas industrias más importantes que la ampliación de las existentes.

### 6. Baja accesibilidad interna y externa

La falta de conectividad interna y externa hacia los centros de actividad y al consumo colectivo de los equipamientos está provocando un creciente aislamiento de los potenciales endógenos en zonas de reducida densidad de población, creando además dificultades de accesibilidad a los centros de actividad.



Castillo de Sádaba.



Torres de Sibrana (Luesia).



**7. Pérdida del patrimonio habitacional y artístico**

A pesar de los esfuerzos por mantener el patrimonio local en los últimos años, dada su magnitud e importancia, existe el riesgo creciente de su degradación irreversible perdiéndose la única posibilidad de rescatar los valores artísticos y económicos de la zona.

**8. Escasa promoción integrada de la actividad turística**

Actualmente, las posibilidades de la oferta turística integral (artístico-cultural y de negocios) no se produce de forma coordinada, ni se plantea de forma conjunta en los centros de demanda ni en receptivos turísticos.

**9. Insuficiencia de infraestructuras y servicios turísticos**

Para lograr la puesta en valor de los potenciales artísticos y culturales de la zona de las Altas Cinco Villas, es necesario ampliar la capacidad de acogida de visitantes para los diferentes segmentos de la clientela, creando suficiente infraestructura turística, cultural y de negocios.

**PRINCIPALES ÁMBITOS Y CAMPOS DE ACTUACIÓN**

**A - Complejo agroalimentario**

Supone el 61,8% de la actividad productiva explicada, con el 52,7% del V.A.B. p.m. comarcal.

**B - Industria no alimentaria y construcción**

Supone el 7,6% de la actividad productiva explicada, con el 7,9% del V.A.B. p.m. comarcal.

**C - Turismo y servicios**

Supone el 6,7% de la actividad productiva explicada, con el 8,6% del V.A.B. p.m. comarcal.

**MEDIDAS Y ACCIONES**

El Plan Estratégico prevé un conjunto de 32 medidas tendentes a superar positivamente las debilidades prioritarias enunciadas en los tres campos de actuación.

Una primera evaluación de las inversiones necesarias para aplicar estas medidas se eleva a 30.996.000.000 pesetas. La iniciativa privada debería aportar 12.780.000.000 pesetas, correspondiendo el resto a las diferentes administraciones públicas.

El epígrafe de las medidas propuestas es el siguiente:

**1. Constitución de un Grupo de Acción Comarcal para favorecer e impulsar la ejecución del Plan Bardenas II.**

Dicho grupo estaría compuesto por las diferentes entidades públicas y empresas agrarias y agroalimentarias y su finalidad sería favorecer el entorno preciso (medios de comunicación, jornadas, ediciones, presencia en todos los foros) que permita abordar la ejecución del Plan Bardenas II dentro del horizonte del año 2010.

**2. Redacción de nuevas ordenanzas para gestionar con eficacia el regadío municipal.**

**3. Completar y ampliar los programas de concentración parcelaria.**

**4. Constitución de un órgano de gestión hidráulica integrada en la cuenca Aragón-Arba.**

El órgano deberá estar integrado por las comunidades regantes, las organizaciones agrarias, los

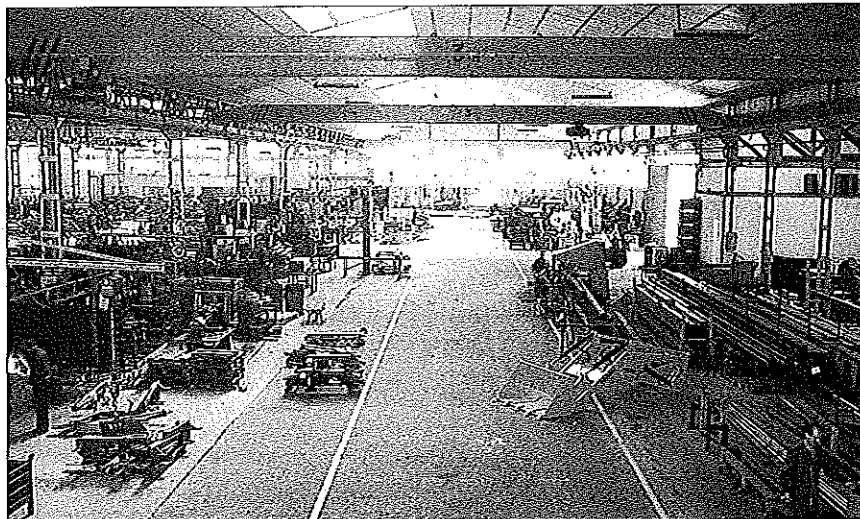
ayuntamientos, la DGA y la Confederación Hidrográfica del Ebro. Su objetivo sería compensar la actual dispersión competencial en un único órgano de carácter consultivo, con objeto de evitar los conflictos que pudieran derivarse de una demanda de agua de riego eventualmente superior a la oferta, si se amplía el regadío de Bardenas y se retrasa el crecimiento de Yesa, que es un riesgo muy probable.

**5. Orientar la iniciativa empresarial en favor de la integración de la economía comarcal sobre la base del complejo agroalimentario.**

Se trataría de favorecer la generación y ubicación de iniciativas preferentemente comarcales o con participación comarcal. Esta medida tiene relación con las Bajas Cinco Villas y preferentemente con el polígono industrial de Valdeferrín.

**6. Favorecer la ubicación de actividades industriales y de servicios relacionados preferentemente con la incorporación de innovaciones a los sectores económicos presentes en la comarca (agroalimentación y maquinaria agrícola).**

También se refiere fundamentalmente al polígono industrial de Valdeferrín y consiste en desarrollar acciones dirigidas a favorecer el entorno empresarial, evitando la dispersión de iniciativas y tratando de concentrar los servicios como fórmula de atracción.



Industria de maquinaria agrícola de Ejea de los Caballeros.

Creación y mejora de estructuras industriales y comerciales que permitan generar y retener el valor añadido mediante el traslado de las materias primas hacia los eslabones más avanzados (próximos al consumo final alimentario).

**10. Mejorar la accesibilidad interna y externa, mediante la aplicación del Plan Regional de Carreteras así como de algunas actuaciones no previstas en el mismo (enlace con Tudela y carreteras de los barrios del IRY-DA).**

**17. Recuperar el castillo de Sádaba para espectáculos.**

**18. Construcción de 25 viviendas y rehabilitación integral del barrio de las Sendicas (Sos).**

**19. Recuperación del Campo del Toro para ocio (Sos).**

**20. Rehabilitación de la calle Mediavilla y construcción de viviendas para el turismo (Uncastillo).**

**21. Recuperación de la iglesia de San Andrés para hotel de calidad (Uncastillo).**

**22. Reconstrucción del palacio gótico de Pedro IV (Uncastillo).**

**23. Plan Comarcal de Viviendas de Turismo Rural para las Altas Cinco Villas y área oriental.**

**24. Acciones de mejora de los servicios y el entorno urbano de Sos del Rey Católico.**

**25. Gerencia para la gestión del Plan de Desarrollo Estratégico de la Comarca de las Cinco Villas.**

**26. Acciones encaminadas a establecer un programa de turismo receptivo.**

**27. Creación del Parque Cultural de las Cinco Villas.**

Desarrollar diversas acciones a través de la creación del Parque Cultural que permita la instauración continuada de un turismo de excelencia. Se proponen diversas medidas como la creación del Cen-

tro de Estudios Medievales «Fernando de Aragón», la celebración de encuentros anuales de cultura medieval, así como la puesta en marcha de un archivo especializado, y la organización de festivales de música medieval, que se complementarían con el planteamiento sobre la música coral que ofrece el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros (Festival de Coros Aragoneses, Certamen Coral e Instituto Aragonés del Canto Coral).

**28. Opción estratégica sobre la actividad de maquinaria agrícola (palas cargadoras).**

Dentro del municipio de Ejea se localizan dos establecimientos industriales de maquinaria agrícola que aproximadamente suponen 2/3 de la producción de la rama. Con vistas a la continuidad de la exportación de sus productos, se plantea la conveniencia de mejorar la dimensión técnica existente.

**29. Puesta en valor del potencial de energías renovables.**

Existen proyectos documentados (Ayuntamiento de Tauste) para la creación de un parque eólico de 5 megawatts, y al igual que en otras comarcas aragonesas, se pueden explotar los canales de riego para la generación de hidroelectricidad.

**30. Potenciación de la ruta turística de la zona oriental.**

**31. Centro de rehabilitación de Castiliscar.**

**32. Hospital Comarcal en Ejea.**



Mausoleo romano de Sádaba.

**7. Apoyo comarcal para la promoción del Programa Leader II CIDER Prepirineo Occidental.**

**8. Transformación en regadío de todos los sectores incluidos en el PNR.**

Se trataría de finalizar los sectores VIII y XIV, ejecutar los sectores XII, XV y XVI e iniciar los sectores XVII y XVIII. La inversión afecta fundamentalmente a la DGA y a la CHE, aunque también están implicados los ayuntamientos (equipamiento de tierras municipales) y los particulares (equipamientos de tierras privadas).

**9. Desarrollo del complejo agroalimentario.**

**11. Apoyo y promoción turística de la Val de Onsella y los Pintanos.**

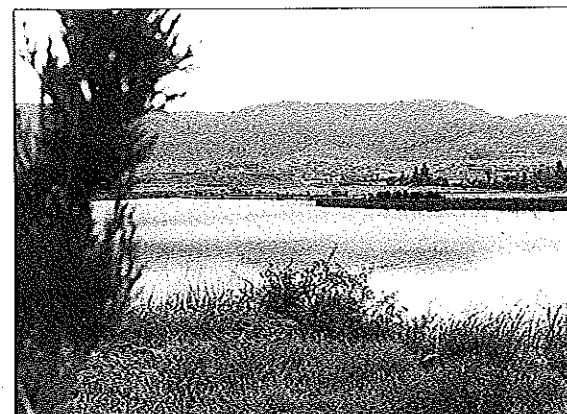
**12. Plan de Aprovechamiento Cinegético en la Val de Onsella y los Pintanos.**

**13. Declarar un espacio natural en la sierra de Santo Domingo y valles del Onsella y el Regal y otro en la Plana de la Negra.**

**14. Recuperación de núcleos y poblamiento disperso para integrarlos en el desarrollo turístico.**

**15. Mejorar del hábitat rural. Renovación y desarrollo de núcleos urbanos.**

**16. Restauración del castillo fundacional de Sos.**



La Estanca de Castiliscar.

LA VOZ DE EJEJA DE LOS CABALLEROS

Edita: M. I. Ayuntamiento de Ejea  
 Coordinación: Delegación de Participación Ciudadana.  
 Redacción: José Luis Jericó Lambán.  
 Fotografías: Samper, Cyan, José Luis Jericó, Daniel Blasco  
 y Centro de Estudios de las Cinco Villas  
 Imprime: Imprenta Félix Arilla, S. L.  
 Preimpresión: EBROLIBRO, S. L.  
 Depósito Legal: Z-501-94  
 Impreso en papel reciclado.

EDITORIAL

El Plan de Desarrollo Estratégico de las Cinco Villas ya es una realidad tangible, un documento preparado para que la comarca empiece a conocerlo y a asumirlo como suyo. Aquella idea que surgió en las Jornadas sobre Estrategias para el Desarrollo Económico de las Cinco Villas se ha materializado en un informe técnico de alta calidad, sin duda el mejor que se ha hecho en la historia de la comarca.

Las conclusiones globales que el Plan Estratégico de las Cinco Villas expresa tienden a manifestar que es necesario encauzar nuestro esfuerzo, el de todos los cincovillanos, en aras del desarrollo, de la concertación de las iniciativas públicas y privadas hacia un mismo objetivo y de la combinación y complementación de la variedad comarcal, del norte turístico con el sur agroindustrial.

Es, sin duda, un gran reto para todos los integrantes de la comunidad comarcal el que lanza el Plan de Desarrollo Estratégico de las Cinco Villas. Un gran reto que debemos acometer con ilusión y esfuerzo renovado, pero también con el convencimiento de que el futuro que se nos depara, aunque prometedor, también está cargado de incertidumbres que debemos asumir y afrontar con realismo.

En este sentido, el Plan nos advierte de una serie de debilidades y amenazas que se ciernen sobre el futuro de las Cinco Villas, unas debilidades y amenazas que se han manifestado a la hora del análisis de la realidad económica de nuestra comarca.

Se patentizan serias dificultades presupuestarias que pueden poner en riesgo el recrecimiento del Pantano de Yesa o la propia transformación del regadío. Existe, también, una debilidad de nuestra industria transformadora, que hace que el valor añadido de la producción prácticamente se evada íntegro de nuestro territorio.

La zona norte podría no disponer de la iniciativa privada suficiente para aprovechar adecuadamente el Leader II, uno de sus proyectos más prometedores, e incluso para crear las estructuras de acogida necesarias que hagan rentables sus activos patrimoniales y medioambientales.

Por tanto, son muy serias las advertencias que el análisis de la realidad de las Cinco Villas pone de manifiesto, tanto en el sector agroindustrial —agricultura de regadío e industria agroalimentaria— fundamental para el futuro económico de las Cinco Villas y verdadero motor de toda la economía comarcal, que se ubica en buena parte en Ejea de los Caballeros, como en el sector turístico, base de las expectativas de futuro de las Altas Cinco Villas.

La llamada de atención no es gratuita, ya que se hace para que todos los sectores económicos e institucionales de la comarca tomen nota de la cuestión y se pongan a trabajar en clave positiva y realista.

Es preciso que, por ejemplo, aprovechemos las oportunidades que nos da el Plan Nacional de Regadíos para adaptar nuestro sector primario a unas cotas de productividad y competitividad equiparables al resto de la Comunidad Europea.

Para ello se hace imprescindible que los Ayuntamientos de la comarca, la Diputación General de Aragón y la Confederación Hidrográfica del Ebro asuman la transformación de la cuota de regadío que les pertenece y hagan posible que los recursos financieros que puedan provenir de la Comunidad Europea no se pierdan. Este sí que es un reto vital para el futuro de las Cinco Villas.

Pero, también, hace el Plan Estratégico una llamada de atención y pone el acento en la obligación de que todos los agentes institucionales y económicos de las Cinco Villas tengan bien asentados los pies en la realidad y no se creen falsas expectativas.



Del 93 al 96: Dos maneras de perder

Marcelino Iglesias Ricou(\*)

por otro lado, algunos grupos informativos liderados por P. J. Ramírez y Rafael Anson, y finalmente la coincidencia estratégica de Aznar con un enfebrecido Anguita, siempre dispuesto a echar una mano a la derecha contra el PSOE. Los escándalos de algunos altos cargos que han erosionado de manera importante la credibilidad del Partido Socialista y su gobierno, han sido la base de sustentación de todo el montaje. A Aznar no le importó llegar incluso a hacer saltar por los aires el consenso conseguido en torno a la lucha antiterrorista y producir en los cuerpos y fuerzas de seguridad del Estado una gran sensación de falta de apoyo y desmoralización. Todo con tal de que no pudiera gobernar con normalidad Felipe González.

Ahora ha ganado el PP y la actitud tanto del gobierno saliente como del PSOE es bien distinta; se acepta plenamente la legitimidad de Aznar para gobernar, su legitimidad para pactar con los nacionalistas. Se ha producido una transición de poderes ejemplar y Felipe González ha hecho en el debate de investidura un ejercicio espléndido de responsabilidad, de hombre de estado que ha

demostrado durante muchos años que era un excepcional gobernante y ahora que es capaz de pasar a la oposición con absoluta normalidad. Estas actitudes, bien distintas de las que tuvo Aznar hace tres años cuando perdió, desmienten con rotundidad la tesis tan manida por los adláteres de la derecha en la prensa que martirizaron a la opinión pública con la cantinela de los «socialistas afeerrados al poder».

España ha vivido una etapa cargada de gobiernos sólidos, eficaces y progresistas que han normalizado el funcionamiento democrático del país, que lo han modernizado y transformado profundamente, que lo han ubicado en el mundo, que han construido una sociedad tolerante, libre y solidaria y que finalmente, por primera vez, se produce un traspaso de poder de la izquierda a la derecha con normalidad y hasta con elegancia. Esta actitud tan distinta de la que ha mantenido el PP, especialmente los últimos tres años, dan la medida de la responsabilidad del Partido Socialista y de la dimensión política de Felipe González.

(\*) Presidente del Grupo Socialista de las Cortes de Aragón.



Ramón y Cajal, 11  
 Tel. 66 20 61 - Fax 66 34 64  
 50600 EJEJA DE LOS CABALLEROS  
 (Zaragoza)  
 Clavel, 27  
 Teléfono 85 59 38  
 50660 TAUSTE (Zaragoza)

EN EL ÚLTIMO ESTUDIO GENERAL DE MEDIOS (ENERO, FEBRERO Y MARZO DE 1996),  
 RADIO CINCO VILLAS OBTUVO UNA MEDIA DIARIA DE 19.000 OYENTES

EL MEDIO MÁS RENTABLE PARA SU PUBLICIDAD  
 Infórmese y pida nuestras tarifas y presupuestos sin compromiso



TALLERES  
 J. J. AGAPITO, S. L.

MOBILIARIO URBANO • PARQUES INFANTILES • EQUIPAMIENTO DEPORTIVO

Polígono Industrial de Valdeferrín, parcelas 57-58  
 Teléfono y Fax: (976) 66 08 79  
 50600 EJEJA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)



## Acciones necesarias para mejorar el Sistema de Bardenas

Luis Ciudad Gallizo(\*)

recrecimiento del Embalse de Yesa.

Así pues, ha llegado el momento de ordenar aún más si cabe nuestro sistema, y para ello Comunidades como la V y la VI, con 22.000 hectáreas de regadío, preocupadas por el desarrollo de la zona, han iniciado los estudios para el aprovechamiento de caudales y una mejor gestión del agua; es indudable que en la actualidad es necesaria la planificación de los cultivos a poner en función del tipo de suelo, y que son necesarias obras de infraestructura que ayuden a la optimización de los regadíos. Si a todo esto logramos añadirle la creación de unas pequeñas balsas reguladoras con 27 hm<sup>3</sup>, la situación sería aliviada.

Las Comunidades VI y VII impulsaron desde la Comunidad General la construcción de un pequeño embalse en Malvecino con una capacidad de 6 hm<sup>3</sup>, planteándose posteriormente al Ayuntamiento de Ejeja, que ha cedido los terrenos necesarios para su ubicación; dicho embalse aliviaría del orden de las 13.000 hectáreas dentro del sistema y por descontado añadiría un gran valor ecológico a la zona.

Por lo que respecta a la estancia del Moncayuelo su recrecimiento aliviará en momentos puntuales de la campaña de riego 2.000 hectáreas entre Pinsoro y Valareña dentro de la Comunidad número V, y al mismo tiempo se lograría un aumento de la fauna y flora allí existente.

En cuanto a la estancia del Gancho su ampliación tendría un carácter similar al del Moncayuelo, aliviará las Vegas del Gancho y Facemón en momentos puntuales.

El embalse situado en el Barranco de Vitale, como se ha dicho estos días en los medios de comunicación, sería el más ambicioso, pudiendo llegar a embalsar hasta 20 hectómetros cúbicos.

Una vez efectuada una visión de manera global de lo que es el futuro inmediato o de lo que por lo menos los regantes tenemos en perspectiva, tengo que decir que estas obras de regulación que están en fase de estudio son fundamentales para el sistema. Su

construcción aún con Yesa recrecido es necesaria. También hay que dejar claro desde la Presidencia de la Comunidad General que la consolidación plena de nuestros regadíos está en el Recreimiento de Yesa, recreimiento que no deja de reclamarse en todos los foros en los que la Comunidad General comparece.

También he de manifestar que tanto los regantes como el Ayuntamiento de Ejeja hemos de mantener la misma línea de actuación y unión que hemos conseguido, persiguiendo como objetivo primordial el desarrollo de nuestro regadío.

(\*) Presidente de la Comunidad General de Regantes de Bardenas.



## El caduco sistema de regadíos

Valero Benavente

La escasez de información suele crear la mala interpretación de los hechos y de la historia aunque no obstante hay que preguntarse si la escasez de información es por parte de las personas que no tienen interés de informarse o de otras personas que tienen interés en no informar.

La respuesta es igual; lo significativo es el resultado final.

Los regantes del sistema de Bardenas poseen escasa información y sus representantes no saben o no desean transmitirla.

¿Saben los agricultores de regadío del sistema de Bardenas cuanto dinero maneja la Comunidad General?, ¿saben los agricultores de regadío del sistema la postura de algunas comunidades de cabecera sobre el no apoyo a los pantanos a realizar en el término municipal de EJEJA con sacrificio de tierras comunales para beneficio del sistema y que es un objetivo básico del P.H.N.?, ¿saben los regantes las intenciones de algunas comunidades —casi todas— de negar el agua a la llamada Bardenas II mientras se están pidiendo 7.000 hectáreas más en Navarra? ¿Saben los re-

gantes en qué consiste la subida del canon del agua que se les avicina a las comunidades V, VI y VII (mayores consumidoras) siendo que en España cuesta el agua un 40 % más cara que nuestros competidores y socios europeos?, ¿saben los regantes de Bardenas II —hijos de las Cinco Villas— que las pegas a que ellos rieguen se las están planteando sus hermanos de Bardenas I haciéndoles el juego a las comunidades navarras mientras en el Plan Hidrológico Nacional se prevén 3.350 millones de metros cúbicos de trasvases? ¿Qué saben los regantes de las Cinco Villas sobre las posturas de fuerza y negociación que hay —si es que las hay— sobre el recrecimiento de YESA?

Hace un tiempo se publicaron sendos panfletos sobre «información» de algunas comunidades de regantes que más parecían apologías de la vida del Buscón y en las cuales se hubiese empleado mejor el papel en publicar algunas actas —muy suculentas— de lo que dicen nuestros ínclitos representantes del sindicato del... riego.

Llevamos meses perdiendo la oportunidad de llevar a cabo la regulación del sistema que debe contar, además del recrecimiento de YESA, con el apoyo de embalses que eviten que el canal de Bardenas desbordase su capacidad en los mo-

mentos punta de consumo de agua.

Es increíble lo que sucede en este sistema de regadíos cuando en otros lugares de este mundo los avances, las redes de captación y distribución, los sistemas, tarifas y en la justicia social del agua nos llevan años luz.

En este sistema de regadíos se están poniendo zancadillas los regantes de Bardenas I y Bardenas II mientras que en otros países hay políticas de riegos suplementadas en el aprovechamiento del agua a través de consumos por cultivo; más, explotaciones subterráneas del agua; más, trasvases de agua; más, un sistema de compraventa de derechos de agua.

¿Quién ha planteado en este sistema la posibilidad, real en otros países, de la venta de

los derechos de agua a un Banco de Agua como alternativa a años de escasez? (por cierto, esto es cierto existe en EE.UU.).

¿Se ha planteado alguna vez el desarrollo del teorema de Coase sobre el libre comercio del agua? No. Solamente sirve este sistema para ser meros recaudadores de la Administración y sufrir las iras del licenciado Cebra, que, acabando de comer con sus pupilos y quedando algunos mendrugos de pan, pellejos y huesos en los platos, dijo: «Quede esto para los criados, que también han de comer; no lo queramos todo». Amén.

Falta cierto empuje decidido en un sistema inmovilista y de escasa visión de futuro. ¿Qué pensarían aquellos pioneros en

regar la huerta de Tauste y aquellos ejeanos que tomaron la iniciativa de «escotar» para realizar la obra del pantano de San Bartolomé? ¿Qué queda de aquel espíritu emprendedor de esta comarca que la hizo progresar durante años a pesar del duro transcurrir de las grandes sequías? ¿Dónde están esos hombres y mujeres de la comarca que tienen que dar un paso adelante y apostar por su futuro y el de sus hijos? ¿A quién esperamos?

El reparto del gran recurso AGUA tiende a ser el resultado de una experiencia histórica conflictiva. Los avances en materia hidráulica suelen ser consecuencia de esfuerzos públicos dirigidos, la consecuencia de grandes objetivos sociales. No los paralizamos.



DESMONTES  
HERMANOS  
CAUDEVILLA, S. L.

EXCAVACIONES • DRAGADOS  
NIVELACIONES • DERRIBOS  
INSTALACIONES DE PARQUES Y JARDINES

Polígono Valdeferrín, 35 • Teléfono \*66 02 12 • Fax \*66 12 17 • EJEJA DE LOS CABALLEROS



**Ángel Laborda**  
**PP**

A los incrédulos que hace más o menos un año dudaban de la capacidad de José M<sup>a</sup> Aznar y del Partido Popular para acceder a la presidencia del Gobierno, me imagino que se les habrá disipado, porque el pasado día 5 se produjo la alternancia en el poder, además de una forma totalmente relajada, natural, sin descalificaciones, lo que viene a demostrar que los españoles ya hemos alcanzado nuestra mayoría de edad política hablando.

Los resultados electorales del 3 de marzo, que daban la mayoría al Partido Popular, aderezados con unos pactos con la mayoría de los partidos nacionalistas de centro derecha, han hecho posible dicha alternancia.

Se nos esperan unos años totalmente diferentes a los que hemos vivido últimamente. Algún dirigente socialista se ha permitido decir que José M<sup>a</sup> Aznar hereda una España dulce. Sin negarle absolutamente nada al PSOE por los logros conseguidos en estos años, tampoco debemos olvidar que según nuestro punto de vista la situación por la que atravesamos no es precisamente para echar las campanas al vuelo. No nos corresponde a nosotros medir las circunstancias del gran número

de parados, de la deuda estatal, autonómica, del clima de corrupción, etc., para eso están las grandes mentes pensantes responsables de poner cada cosa en su sitio, tal y como ya han puesto las urnas durante las elecciones de 1993, 1994 en las Europeas, las Autonómicas y las Municipales en 1995 y finalmente las generales de 1993. Por lo tanto, no entendemos la cerrazón de algunas personas que se empeñan en hacernos creer que lo ocurrido es una nube de verano y no es consecuencia de una mala gestión del equipo de gobierno y una oposición firme, eficaz, responsable y que ha desencadenado que el voto de centro derecha por fin entendiera que tiempos pasados, pasados están, y que la única manera de recuperar el protagonismo, la ilusión y el futuro era depositando el voto en el Partido Popular y en José M<sup>a</sup> Aznar.

Ahora, no creo que salga el listo de turno que exija a los 100 primeros días de cortesía, milagros. No son precisamente los políticos los que están para hacerlos, sino más bien para trabajar, mejorar y responder de lo que han prometido, y no creo que se consiga en unos días. Regenerar el tejido industrial, agrícola y comercial, infraestructuras propicias para la inversión tanto nacional como extranjera, asegurar el estado del bienestar, reducir el déficit público y, sobre todo, el paro, es una ardua tarea que va a exigir grandes dosis de paciencia, confianza, trabajo y sobre todo responsabilidad.

Creemos sinceramente que si todos ponemos nuestro grano de arena, con el Sr. Aznar y el Partido Popular, lo vamos a conseguir.

En fechas pasadas he acompañado al equipo de gobierno del Ayuntamiento de Ejeja a Marmande, villa francesa hermana de Ejeja. Durante la visita tuvo lugar la inauguración de su feria comercial, que ya alcanzaba la 24 edición, a pesar de que es bianual. Tengo que decir que me ha impresionado la capacidad de agradar tanto del Sr. Alcalde como de los treinta y dos concejales que componen la corporación francesa y sus respectivos cónyuges. Estoy seguro que siempre se les ha correspondido bien en Ejeja, pero es nuestra obligación empeñarnos al máximo en hacer lo más agradable posible su próxima estancia entre nosotros; les aseguro que se lo merecen. Su feria es bastante más importante que la nuestra; no obstante, la experiencia de tantos años se tiene que notar. Ahora bien, quiero que quede bien claro que desde mi puesto de presidente de la Cámara de Comercio durante muchos años, así como simple comerciante, siempre he creído que Ejeja reúne una serie de circunstancias y cuenta con los suficientes medios endógenos (agricultura, comercio, industria y turismo, etc.) como para tener una feria no solamente local sino, si me apuran, nacional. La línea con la que se ha comenzado es buena, pero debemos estar trabajando para próximas ediciones, el Ayuntamiento y todos los agentes sociales, comerciales, industrias, hosteleros y las instituciones oficiales, locales y provinciales. El buen paño ya no se vende en el arca, hay que promocionarlo y una de las mejores formas es en ferias. Contáis con mi colaboración a nivel personal y de partido.



**Javier Allué**  
**PAR**

El Fondo Aragonés de Participación Municipal ha sido objeto de debate estos días como consecuencia de una enmienda presentada por el PAR a los presupuestos de la Comunidad Autónoma de Aragón. La enmienda consiste en dividir la cifra presupuestada, 3.000 millones de pesetas, de forma que un 50 %, es decir, 1.500 millones se destinen a la totalidad de los municipios aragoneses según los criterios que marca la ley reguladora del Fondo y el 50 % restante a los municipios más necesitados desde el punto de vista poblacional, para lograr, en justicia social, el tan deseado equilibrio territorial.

Para evitar malos entendidos, ya que el resto de los grupos políticos tratan de darle al PAR el papel de malo en esta película debe saberse que nuestro partido ha mantenido siempre la misma postura ante la distribución del Fondo, y que en su momento ya presentó siete enmiendas tendentes a defender a los municipios más pequeños dotándoles de infraestructuras económicas mínimas. El PAR entiende que actualmente se da un trato igual a los desiguales, repartiendo el Fondo de manera discriminada; nunca ha sido partidario de tal forma de reparto, y, además, la obligación que establece la ley de que la cantidad

total no podrá ser inferior a la del ejercicio anterior es pura injusticia, teniendo en cuenta que la responsabilidad de la financiación local es de la Administración central.

Que no se diga, por tanto, que ésta es una actitud partidista que se superpone a los intereses locales; que no se diga, por favor, sobre todo por aquellos que durante tantos años han tenido que obedecer directrices desde Madrid, sin preocuparse lo más mínimo cómo afectaban a los intereses de Aragón y de nuestra tierra. El PAR, por definición estatutaria, propugna siempre la defensa de los más desfavorecidos y ninguna otra cosa pretende con la enmienda recientemente presentada.

En la última sesión plenaria del Ayuntamiento, el Grupo del PAR presentó una moción referente a la reforma del Estatuto de Autonomía de Aragón que fue aprobada por unanimidad por todos los grupos políticos. Ante una nueva festividad de San Jorge, celebrada recientemente, el PAR quiere hacer llegar a la sociedad aragonesa su esperanza de que Aragón contará pronto con autonomía plena para construir y mejorar su futuro.

La autonomía no resuelve por sí misma los problemas de Aragón, pero pone en nuestras manos mayor capacidad para decidir sobre ellos. Y, por encima de todo, nos dota de recursos y poder para mejorar Aragón en igualdad de condiciones con los demás pueblos del Estado. Si su inmediata tramitación en el Congreso alienta ahora nuestra esperanza, su aprobación en las Cortes Generales abrirá un auténtico reto para quienes creemos en esta tierra. Porque más que un fin o una bandera política, la autonomía plena es un instrumento que debe transformar nuestro territorio y nuestra sociedad.



**SERVICIO MUNICIPAL DE ABASTECIMIENTO DE AGUA**

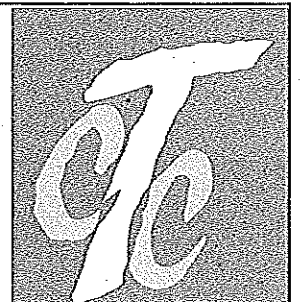
Mediavilla, 20 • Tel. 66 11 03 • 50600 EJEJA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

**ALQUILER DE MAQUINARIA PARA OBRAS PÚBLICAS Y CONSTRUCCIÓN**

**CTC de maquinaria, sa**

**CENTRAL**  
Pol. Industrial Royales Altos,  
nave 40/53  
50171 LA PUEBLA DE ALFÍNDEN  
(Zaragoza)  
Teléfono (976) 10 78 78  
Fax (976) 10 83 14

**DELEGACIÓN CINCO VILLAS**  
Ctra. Ejeja, 54  
50600 EJEJA DE LOS CABALLEROS  
(Zaragoza)  
Teléfono (976) 66 43 38





Javier Lambán  
PSOE

El último Pleno ordinario fue especialmente pródigo en debates sobre asuntos de gran interés municipal, que exceden, sin embargo, la capacidad y la competencia del Ayuntamiento.

No tuvimos demasiados problemas los concejales para ponernos de acuerdo sobre la reforma amplia del Estatuto de Autonomía de Aragón o sobre la necesidad de reparar las carreteras de los barrios, iniciativa que incumbe a la DGA y a la CHE.

El problema se suscitó al debatir una proposición del Grupo Socialista en torno al Fondo Aragonés de Participación Municipal, asunto en el que los concejales del PAR rompieron el consenso mantenido hasta entonces.

No es que, a mí me hubiera sorprendido que el PAR presentara una enmienda a los Presupuestos de la Comunidad Autónoma para que el Fondo que se reparte entre todos los Ayuntamientos quedara reducido a la mitad. Tengo una idea determinada sobre ese partido y me cuadra perfectamente que, después de perder casi todo su poder municipal en 1995, prefiera que la Diputación General de Aragón dirija ahora sus economías hacia otros fines más controlables políticamente por los consejeros regionalistas.

Lo que me asombró es que los concejales del PAR secundaran sumisamente esa directriz en el Ayuntamiento de Ejea; oponiéndose a solicitar a las Cortes de Aragón el rechazo de la enmienda, y —lo que es más grave— oponiéndose también a reivindicar para Ejea una mayor cuota en el Fondo Aragonés de Participación Municipal, quedándose solos frente a todos los demás grupos políticos.

Porque —como ellos deberían saber— la Diputación General de Aragón reparte los recursos en proporción con el número de habitantes de cada municipio, lo cual, en el caso de Ejea de los Caballeros, es

profundamente injusto desde el momento en que nuestro Ayuntamiento participa en el Fondo como si los 15.000 ejanos censados viviéramos en un mismo núcleo. Ni el Estado ni la Diputación tienen en cuenta que, en realidad, administramos nueve núcleos perfectamente dotados de equipamientos y servicios y ni una ni otra administración contemplan el enorme esfuerzo de inversión y mantenimiento que tiene que realizar un municipio de nuestras características que, en su día, recibió del IRYDA la obligación de asumir seis pueblos sin ninguna compensación por ello.

Tampoco contemplan las administraciones las servidumbres que conlleva la condición de cabecera comarcal, dándose la circunstancia de que se nos financia incluso por debajo del número real de habitantes, al haber muchos residentes que no están censados y no inciden, por tanto, en los cálculos del Estado y de la Diputación General de Aragón, que envían el dinero correspondiente a esos ciudadanos a los municipios en los que están empadronados.

Estas son las deficiencias que tratamos de subsanar me-

dante el incremento del Fondo, del que recibimos anualmente una cantidad —62 millones— a todas luces insuficiente para hacer frente a las obligaciones excepcionales que sobre nuestro Ayuntamiento recaen.

Los municipios aragoneses más importantes nos acompañan en esa reivindicación y aquí, en Ejea, PSOE, PP e IU la compartimos absolutamente, como se puso de manifiesto en el último Pleno.

Sin embargo, a nuestros compañeros del PAR el asunto les trae, al parecer, sin cuidado, más preocupados ellos por la reforma del Estatuto de Autonomía de Aragón que por el propio Ayuntamiento del que son concejales, que también tiene una autonomía local por la que luchar y unos recursos financieros que es preciso reivindicar de las administraciones superiores.

No quiero decir con esto que la reforma del Estatuto no sea importante para nosotros. No olvide nadie que fue un Gobierno autonómico socialista el que promovió en 1994 el texto que las Cortes Generales deben ahora tramitar y, además, la realidad política presente hace ahora más necesaria que nunca la defen-

sa cerrada de los intereses de la región, pues el Gobierno de Aznar va a estar tan superdotado a los gobiernos de Pujol y Ardanza que corremos un riesgo muy grande de que las diferencias entre las distintas comunidades autónomas aumenten en los próximos años.

Lo que ocurre es que, como concejales, le hacemos un flaco favor a nuestro municipio cuando anteponeamos la problemática regional a la problemática local y, sobre todo, cuando anteponeamos nuestro partido a nuestra ciudad, que es lo que hicieron los ediles del PAR en el Pleno del 24 de abril.

Por lo demás, entiendo que —como escribió en el pasado número de LA VOZ DE EJEJA— yo le resulte aburrido a Javier Allué. Lo preocupante sería lo contrario, dada su figura y su simpatía. Entiendo incluso que le resulte aburrida la vida municipal en relación con otros ámbitos de su actividad.

Lo que no entiendo es que él y sus compañeros se avengan a mostrar públicamente que tienen lealtades políticas más fuertes que su compromiso con el municipio, pues ello demuestra una frivolidad que me cuesta mucho atribuirles.



## El Monasterio de Veruela acoge una nueva edición del Curso Internacional de Composición Musical

La Diputación Provincial de Zaragoza, en colaboración con el Conservatorio Superior de Música de Zaragoza, organiza el III Curso Internacional de Composición Musical que se desarrollará del 26 al 30 de agosto, dentro de la programación 'Veruela Música Viva'.

En esta edición está prevista la participación de tres profesores provenientes de distintos países: Yizhak Sadai (Israel), compositor, catedrático de composición musical en la Universidad de Tel Aviv; Guy Reibel (Francia), compositor y catedrático de composición musical en el Conservatorio Superior de París y el profesor y compositor Leon Schidlowsky (Chile).

Con respecto a los contenidos del curso, los profesores plantearán el doble aspecto de la situación de la composición contemporánea en los países de procedencia por una parte, y la revisión y discusión técnica a partir de los trabajos presentados por los alumnos activos y por ellos mismos.

Para poder participar como alumno activo (el número máximo de admisiones es de 15 personas), el interesado debe presentar un mínimo de dos obras de su creación antes del 20 de junio. Tras la aceptación del trabajo por parte de una comisión técnica a la luz de su interés y calidad, los alumnos quedan admitidos de pleno derecho con la posibilidad de incluir una de sus composiciones en el concierto final. Los alumnos no seleccionados en esta fase pueden asistir como oyentes.

El claro rendimiento cultural y el nivel de aceptación de los cursos, que han merecido todo tipo de elogios por parte de profesores, alumno y público, permiten afirmar a sus organizadores que se trata de una actividad ya consolidada, siendo destacable el alto nivel musical alcanzado y la idoneidad del espacio para la actividad propuesta.



DIPUTACIÓN DE ZARAGOZA

## La afición a los perros crece en Ejea Club de Amigos del Perro «Xeya»

Un grupo de ejeanos amantes de los perros han decidido agruparse en torno al Club de Amigos del Perro «Xeya», con el objetivo de poner en común su afición al mundo canino y fomentar las actividades en torno al mismo.

Como arranque de su actividad, el Club ha decidido la organización de la Primera Muestra Canina «Villa de Ejea». La cita será el próximo 23 de junio, dentro de la programación de las fiestas de San Juan. Se pretende hacer un encuentro de perros de todas las razas, procedentes de toda la comarca, reunir a todos los propietarios de canes e invitar a quienes, sin tener aún su mascota, se puedan dejar seducir por esta creciente afición. El evento se complementará con una exhibición de perros adiestrados.

El auge de la afición por el perro ha llevado a la aparición en nuestra ciudad de un gran número de animales de variadas razas. Estos, junto con aquellos que sin destacar por su belleza sí saben, igualmente, ganarse todo el cariño de sus propietarios, acarrearán una serie de necesidades que inevitablemente obligan a que todos los propietarios de perros tomen conciencia de lo que es una tenencia responsable de animales de compañía.

Los miembros del Club de Amigos del Perro «Xeya» han elaborado un decálogo de intenciones que resumen, según ellos mismos,



Miembros del Club de Amigos de los Perros «Xeya».

«obligaciones para con la salud y cuidados del animal, para con la salud de las personas que con él conviven y para con el entorno social en que el animal habita».

### DECÁLOGO DEL RESPONSABLE DEL PERRO

1. Adecuación del animal al hábitat en el que va a vivir.
2. Conocimiento de las necesidades del animal por parte de su dueño.
3. Aplicación de una medicina preventiva del animal a través de vacunas y desparasitaciones.
4. Visitas periódicas al veterinario.
5. Procurar una calidad en la dieta del perro.
6. Evitar la zoonosis, es decir, la

transmisión de enfermedades del perro a las personas (rabia, quiste hidatídico).

7. Responsabilidad ciudadana por parte de los propietarios. Es importante el respeto de los lugares señalizados para las deposiciones de los animales.
8. Procurar la muerte digna del animal.
9. Evitar que el cadáver del animal constituya un riesgo sanitario.
10. En definitiva, al adoptar un animal de compañía adquirimos una doble responsabilidad: somos responsables tanto de su propio bienestar como del de la sociedad en que lo integramos.

## Primer Festival de Magia «Villa de Ejea»

El 25 de mayo próximo tendrá lugar en Ejea una experiencia sin precedentes. Nos referimos al Primer Festival de Magia «Villa de Ejea», organizado por un club de magos que discreta y silenciosamente vienen trabajando desde hace tres años en este arte y en nuestra localidad.

El Club de Magos de Ejea se fundó a raíz de la participación de sus socios en un Curso de Iniciación a la Magia que entonces promoviera y organizara el Área de Cultura del Ayuntamiento de Ejea. Son catorce las personas integrantes del grupo, un grupo ciertamente bien cohesionado, que se reúne sistemáticamente para hacer ensayos y practicar nuevos trucos, en un auténtico clima de amistad y de compromiso con la magia.

Con la organización de este primer festival —y decir primero presupone la voluntad de promover otros más— pretenden darse a conocer y fomentar el interés de los ciudadanos por las artes mágicas.

En la actuación del 25 de mayo participarán siete de los miembros del club, así como Javi «El Mago», un profesional que ya ha actuado en alguna ocasión en nuestra localidad. El Club de Magos aprovechará el acto para rendir homenaje al que ellos denominan «mago precursor» en Ejea. Nos referimos a mosén José Duesca, cuyos ingeniosos trucos emocionaban a los niños en los intermedios del catecís-

mo. Un gesto, pues, de un valor sentimental y emotivo grande que desde este periódico queremos sinceramente felicitar.

Vicente Escario es, además de un magnífico mago, el presidente de este club. Vicente es profesor del Centro Público de Educación de Personas Adultas «Ejea»; vive en nuestro municipio desde hace cinco años y fue el responsable del curso de iniciación a la magia al que antes aludíamos. No duda en decir que la magia es «un arte», y lo dice con la pasión de quien lleva doce años en esto, siendo también miembro de la Sociedad Mágica Aragonesa. Él, hay que reconocerlo, ha sido el animador constante y fervoroso del grupo, que se presentará públicamente en el Teatro de la Villa el próximo 25 de mayo.

«La magia —nos dice el mago Vicente— sirve para muchas cosas, entre otras para hacer feliz a la gente, para ilusionar a los niños, para sorprender a la novia, para ligar, para hacer amigos, para animar reuniones sociales...».

Imagínese el lector las potencialidades de la magia oyendo las palabras de Vicente Escario y, sin duda, tomen nota los tímidos, los solteros, los padres, los educadores, los miembros de pandillas aburridas, y acudan sin dudarlo a este show del Club de Magos de Ejea.

Aplausos a la iniciativa, larga y fecunda vida a la sociedad y a sus magos.

### ESCUELA TALLER SIGLO XXI

#### «Olivo frondoso, bello de fruto y de forma»

Jeremías 11:16

Recientemente se han trasplantado 16 olivos donados por un vecino de Biota para su plantación en las nuevas zonas verdes que están siendo habilitadas por la Escuela Taller.

El olivo es una planta mediterránea por excelencia. Su valor social en el medio rural ha justificado con creces su cultivo, formando parte de peculiares costumbres y ritos.

El olivar constituye un paisaje entrañable y hermoso de más de treinta provincias españolas. Antaño, muy abundante en las Cinco Villas, Sierra de Luna y Biota son sus últimos reductos en nuestros días.

El olivo es impresionantemente bello; cuanto más viejo, más encanto posee y cuanto más retorcido más personalidad adquiere. No es de extrañar que en los últimos años se haya extendido su uso más funcional en jardinería. Su aplomo y saber estar sorprenden, su capacidad y rusticidad lo hacen apto para todo tipo de actuaciones, la noble silueta de los olivos replantados a orillas de la carretera nos alegra la vista y nos sorprende su capacidad de rejuvenecimiento cada primavera.



Plantación de olivos.

Sus tonos verdes sobresalen sobre los áridos paisajes de nuestro entorno y destaca la capacidad de adaptación del olivo a toda clase de suelos.

Recientemente la Escuela Taller Siglo XXI, dentro de su programa de actuaciones en el casco urbano, ha empleado estos árboles como eje central en el ajardinamiento de la salida del pueblo en la carretera de Zaragoza. Con su hoja perenne, los olivos asegurarán un ambiente de júcunda vitalidad, la entra-

da al pueblo se engrandecerá y serán utilizados como complemento de césped y otros conjuntos paisajísticos.

A la sombra del olivo, nació y creció nuestra cultura. Considerado un regalo de los dioses para los griegos, para los romanos era la luz que les iluminaba.

El olivo se usa de manera figurada en la Biblia como símbolo de productividad, belleza y dignidad. En nuestros días es símbolo de paz entre los hombres. Su valor simbólico ha estado reconocido a lo largo de la historia. Contar con la presencia de los olivos proporciona muchas satisfacciones a las personas que disfrutan de sus impercederas cualidades.

Este árbol ha nacido antes que nosotros, y seguirá vivo para uso de los que nos precedan, ha sido y sigue siendo el signo de la inmortalidad. Es el resumen de la convivencia de muchas localidades y comarcas. Estamos comprometidos en su mantenimiento y empeñados en mantener vivo el esfuerzo que ha supuesto a anteriores generaciones la conservación de los olivos hasta el siglo XXI.

#### ¿TIENE USTED OLIVOS Y QUIERE QUITÁRSELOS?

Por favor, no los quemar ni los arranque. Llame a la Escuela Taller (66 04 05). Nosotros se los retiraremos del terreno y los usaremos para ajardinar zonas verdes en el pueblo.

construcciones

# CASAZ

S. A.

Plaza de la Diputación, 5, bajos  
Teléfono 66 00 34  
Fax 66 00 34  
EJEA DE LOS CABALLEROS



**FUNERARIA CINCO VILLAS, S. Cv.**  
NUEVO COMPLEJO FUNERARIO CON VELATORIOS  
SERVICIOS COMPLETOS DE FUNERARIA, TRASLADOS, LÁPIDAS, ETC.  
Servicios con todas compañías de seguros

NUEVO DOMICILIO EN CALLE  
Mesón Nuevo, 5 - Tels. 66 02 93 - 66 03 44  
(JUNTO A LA IGLESIA DE EL SALVADOR)  
EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

A través de diversos programas y actividades

## Solidaridad ejejana con las víctimas de la guerra de la ex Yugoslavia

La sociedad ejejana y su Ayuntamiento sigue manifestando su solidaridad con las víctimas de la guerra de la ex Yugoslavia. La Coordinadora de Asociaciones Juveniles ha promovido una campaña de acogida de niños bosnios durante los meses de verano. Por su parte, el

Ayuntamiento ha comprometido su colaboración con los ayuntamientos de Marmande (Francia) y Portogruaro (Italia) para colaborar en el desarrollo democrático, social y económico del municipio croata de Verteneglio-Brionigla, enclavado en la zona de Istria.

La Coordinadora de Asociaciones Juveniles de Ejeja de los Caballeros, formada por Cruz Roja, AMFE, OJE, Guachumberi y JAC Ejeja han colaborado con la Asociación de Ayuda a Bosnia de Tudela, en promover una campaña de Acogida de niños bosnios durante los meses de verano.

Once familias de Ejeja, Valareña, El Bayo, Santa Anastasia y Tauste van a tomar parte en dicha campaña, colaborando económicamente y, sobre todo, dedicando su tiempo a su atención, permitiendo que niños que han sufrido las consecuencias de la guerra y que han sido privados, por tanto, de vivir las situaciones y realidades propias de su edad, tengan una oportunidad de hacerlo de una manera normalizada.

Tanto las familias como la Coordinadora van a trabajar para conseguir una mayor integración de estos niños en nuestra comunidad.



Por otra parte, en su último viaje a Marmande, el Ayuntamiento de Ejeja se comprometió a formar una Embajada de

la Democracia Local con la propia Marmande y con Portogruaro, ciudad hermanada con Marmande.

Esta ADL, que forma parte de una iniciativa del Consejo de Europa, tratará de colaborar en el desarrollo de un municipio

croata que, tras sufrir las consecuencias de la guerra, necesita apoyos para relanzar sus servicios y economía y también para asentar los principios de la democracia y la convivencia pacífica entre etnias y religiones diferentes.

Se trata de Verteneglio-Brionigla, un pequeño centro istriense de alrededor de 1.500 habitantes, caracterizado por la presencia de una numerosa minoría italiana, con un pobre desarrollo socioeconómico y con escasos recursos locales y difíciles comunicaciones con el poder central.

En el próximo Pleno, el Ayuntamiento tratará este asunto, con objeto de especificar esa colaboración.

No es la primera vez que el Ayuntamiento de Ejeja promueve acciones de solidaridad con la antigua Yugoslavia. Ya lo hizo en la Navidad de 1993, mediante una programación cultural dedicada a obtener fondos para un enclave bosnio.

Nuevo servicio de asesoramiento empresarial para mujeres

### El Instituto Aragonés de la Mujer presentará públicamente el servicio el próximo 30 de mayo

Con la presencia de la nueva directora del IAM, Cristina San Román, el 30 de mayo tendrá lugar en Ejeja la presentación del nuevo servicio de Asesoramiento Empresarial para Mujeres, que se pondrá en funcionamiento próximamente en todos los centros colaboradores existentes en nuestra región.

Desde mitad de 1994 existe en Ejeja un Centro de Información y Servicios para la Mujer, con ámbito de cobertura comarcal, en el que se prestan una serie de servicios de información y asesoramiento personal sobre las diversas problemáticas que afectan al sector social de las mujeres. La actividad del centro se organizó desde el principio en torno a ASesorías especializadas en diversos temas de índole jurídico, psicológico, laboral o social. En el transcurso de la experiencia, la suerte que han corrido las asesorías ha sido distinta. Particularmente, la Asesoría Laboral y Empresarial, pese a ser las, potencialmente, más generadoras de demandas, fracasaron en su planteamiento y dejaron de prestarse.

El Instituto Aragonés de la Mujer, tras evaluar la experiencia

y revisarla, ha diseñado un nuevo modelo de servicio de Asesoramiento Empresarial, que será objeto de presentación el 30 de marzo, a las 7 de la tarde, en la Casa de las Cinco Villas, que contará con la presencia, además de los responsables técnicos del programa, de la directora del IAM, Cristina San Román.

El nuevo servicio tratará de integrar cuatro elementos: la información, el asesoramiento, la motivación y el seguimiento. Este es el esquema de los servicios que acogerá la Asesoría Empresarial:

El servicio de asesoramiento empresarial

#### 1. Servicio de información

— Información sobre el autoempleo.

— Información sobre el sector en el que se proyecta realizar la inversión.

— Dossier sobre principales formas societarias.

— Dossier con los principales trámites administrativos para la creación de empresas.

— Dossier actualizado sobre las ayudas y subvenciones existentes.

#### 2. Servicio de asesoramiento

— Asesoramiento sobre el proyecto empresarial.

— Asesoramiento sobre la forma jurídica más adecuada a cada proyecto de inversión.

— Asesoramiento sobre las posibilidades de financiación.

— Asesoramiento sobre la búsqueda de socios.

— Asesoramiento sobre el acceso al mercado.

#### 3. Acciones de motivación

— Exposiciones demostrativas de proyectos llevados a cabo por otras emprendedoras.

— Indicación de cursos y seminarios a los que asistir.

— Facilitar documentación.

— Puesta en contacto con asociaciones, instituciones y profesionales.

#### 4. Servicio de seguimiento

— Apoyo en la gestión.

— Contacto con organismos, instituciones y otras empresas.

— Nuevas ayudas.

### Actividades de aire libre para el verano

#### ZONA: BENASQUE (HUESCA)

##### Aula de naturaleza

- Edades: 6 a 9 años
- Plazas: 35
- Fechas: 13 al 21 de julio
- Cuota: 12.500 pts.

#### CAMPAMENTOS ARCA-CINCO VILLAS

##### 1.º Turno

- Edades: 10 a 13 años
- Plazas: 45
- Fechas: 21 de julio al 4 de agosto
- Cuota: 22.000 pts.

##### 2.º Turno

- Edades: 14 a 16 años
- Plazas: 45
- Fechas: 4 al 18 de agosto
- Cuota: 22.000 pts.

Inscripciones e información: 22 de mayo

Servicio Social de Base: 12 a 14 h.

(Ayuntamiento de Ejeja)

Oficina Municipal Información Juvenil: 17 a 20 h.

(Teatro de la Villa)

Compagina Naturaleza y Deporte

### Club B. T. T. a Ejeja

El Club de Bicicleta Todo Terreno de Ejeja se constituyó en agrupación deportiva en 1994, aunque algunos años antes ya había nacido en la práctica. Todo comienza cuando un grupo de amigos, alrededor de cinco personas, decidieron salir con sus B.T.T. los domingos por la mañana desde la Plaza de la Diputación. A este pequeño grupo se fueron uniendo otras personas que de forma individual practicaban este deporte.

Cuando ya el grupo estaba formado por un número de integrantes considerable, propusieron a la A.D. Ciclista Ejeja integrarse dentro de ella como una sección diferenciada, pero esta intentona no funcionó. Es entonces cuando se creó el Club B.T.T. a Ejeja.

Desde ese instante todos sus componentes se federaron y comenzaron a participar en distintas cicloturistas y carreras de otros pueblos. En cuanto a organización, el Club B.T.T. a Ejeja preparó su primera carrera popular el 1º de Mayo de 1995.

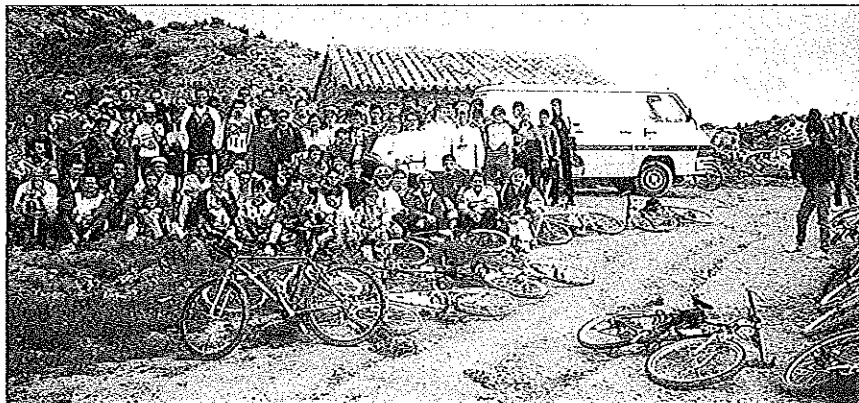
En la actualidad la agrupación deportiva está formada por 60 personas, desde los 14 años hasta los 55. En este aspecto no existen límites de edad ni se necesitan condiciones físicas extraordinarias, adquiriendo la forma adecuada con el ejercicio de la práctica encima de la bicicleta todo terreno.

La Junta Directiva está formada en la actualidad por Francisco J. Manzano como Presidente, José Toyas como Secretario y Aurora Gericó como Tesorera. La financiación del Club B.T.T. a Ejeja tiene cuatro fuentes: la cuota anual de 2.000 pesetas que sus socios pagan, las subvenciones municipales al deporte federado y a las escuelas deportivas, los ingresos de las cicloturistas y el apoyo de diferentes sponsors de Ejeja.

El Club B.T.T. a Ejeja ha desplegado desde su creación una importante actividad organizadora. En 1995 ya asumieron una carrera cicloturista a la Bardena Negra, en el término municipal de Ejeja de los Caballeros.

Pero es en 1996 cuando la agrupación deportiva tiene previsto un programa de actividades pagado de acontecimientos de interés. Así, el 1º de mayo tuvo lugar una carrera cicloturista a la Cabaña del Toro, que se encuentra situada en La Marcuera, a la que asistieron 72 participantes de Ejeja.

Por su parte, el 12 de mayo se celebró el II Open de B.T.T., que fue puntuable para el Campeonato de Aragón. En esta competición sólo pudieron participar los deportistas federados, aunque también se hizo otra carrera para que los amateurs compartieran el acontecimiento. Lo más importante de esta prueba es que con ella Ejeja de los



Cicloturista a la Cabaña del Toro celebrada el 1.º de mayo.

Caballeros entra dentro de los circuitos regionales de B.T.T., valorando positivamente la federación aragonesa, de este modo, el trabajo de organización del Club B.T.T. a Ejeja. La participación se ha calculado en unos 130 cicloturistas de todo Aragón. El circuito preparado es el que tiene como puntos estratégicos Boalares, La Estanca del Gancho y el Parque Central, desde cuyo recinto ferial tuvo lugar la salida. Todos los premios fueron aportados por la agrupación de B.T.T. de Ejeja, lo que indica el gran esfuerzo económico que ha realizado.

Pero ahí no acaban los acontecimientos que el Club de B.T.T. nos tiene preparados. Así, el 25 de agosto se realizará la II Cicloturista a la Bardena, que se convierte en un acontecimiento ya arraigado. También el club organiza a la Asociación de Vecinos de la Llana un Cicloturista al Castillo de Sora, que

incluye una cronoescalada al propio castillo, a celebrar en junio.

Dentro de otras de sus actividades destacó la presencia del Club B.T.T. Ejeja en un stand de la 2ª Muestra del Comercio de Ejeja. Además, una vez al mes, coincidiendo en domingo, los miembros del club salen hacia un lugar de la comarca, como El Frago o la Sierra de Santo Domingo, entre otros.

Dentro de los objetivos que persigue el Club B.T.T. A Ejeja se encuentran varios: con las pruebas se quiere dar a conocer los lugares típicos de Ejeja, como La Marcuera o Sora; se quiere hacer cantera con los niños; fomentar el respeto al medioambiente, para lo cual la agrupación deportiva recoge todas las basuras que genera a su paso con la bicicleta; y por último, se quieren descubrir lugares de las Cinco Villas, que pudieran ser susceptibles de un turismo ecológico-deportivo

respetuoso con el medio natural.

La bicicleta de montaña es un deporte que se ha extendido en los últimos años, sobre todo entre la gente más joven, aunque, en realidad, la edad no es un condicionante para su práctica.

Existen en la B.T.T. tres prioridades que se combinan perfectamente. Por un lado, se encuentra la evidente faceta deportiva para la que no son necesarias unas excepcionales condiciones físicas, siendo el propio practicante el que se fija las metas a alcanzar.

También existe un componente de amor y respeto a la Naturaleza, que se evidencia en el respeto que por ésta tienen todos los deportistas que montan en una B.T.T. Este hecho es sumamente importante porque el medio en que desarrollan fundamentalmente su actividad se halla ubicado en pleno monte.

#### CURSO DE BLOQUE COMUN DEL TÉCNICO DEPORTIVO DE PRIMER NIVEL

Ejeja de los Caballeros. Mayo-julio 1996

(Curso desarrollado conforme al R.D. 594/1994, de 8 de abril, sobre enseñanzas y títulos de los Técnicos Deportivos)

##### Convoca:

El Departamento de Educación y Cultura de la DGA, a través de la Escuela Aragonesa del Deporte en colaboración con el Ayuntamiento de Ejeja de los Caballeros.

##### Realización del curso:

Ejeja de los Caballeros (Zaragoza)

##### Fechas:

Comienzo el 31 de mayo de 1996.

Terminación el 6 de julio de 1996.

##### Información e inscripciones:

Hasta el 24 de mayo de 1996 en:

- Escuela Aragonesa del Deporte. Pº María Agustín, 36 50004 Zaragoza Tfno.: 714978

- Ayuntamiento de Ejeja de los Caballeros. Servicio Municipal de Deportes. Avda. Cosculluela, 1; 50600 Ejeja Tfno.: 661100

#### Crononoticias

##### FUTBOL-SALA

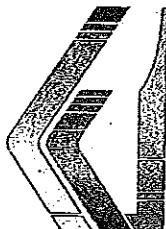
El equipo Carnicerías Manín, campeón de la Copa Juvenil.

##### ATLETISMO

El atleta Jesús Manuel Blasco Arasco corrió el pasado 27 de abril una maratón en Madrid, realizando un tiempo de 3 h. 03m., lo que le consolida como un serio aspirante a los Juegos Paralímpicos de Atlanta (Estados Unidos).

##### RUGBY

El equipo R.C. Ejeja no logró su aspiración a alcanzar la primera división al ser eliminado en la fase de ascenso por el R.C. Irún.



## CÁRNICAS CINCO VILLAS, S. A.

Polígono Valdeferrín, parcela 7 • Apartado 100 • Teléfono (976) 66 33 64 • Fax 66 32 63  
EJEJA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)



## El 1.º de mayo se celebró su tradicional romería Monlora, más de 500 años de tradición



Monasterio de Nuestra Señora de Monlora.

El pasado 1º de mayo tuvo lugar la tradicional romería a la Virgen de Monlora, que, como todos los años, concitó a un considerable número de cincovilleses, miembros de la Hermandad de Monlora y simples devotos, que se dieron cita en el santuario que domina el entorno de Luna.

El arraigo que en las Cinco Villas tiene la romería de Monlora y la popularidad del lugar, no sólo entre los cincovilleses sino también entre las gentes de otros lugares de Aragón y España, son las características de una fiesta que entremezcla la tradición religiosa y lo lúdico, equilibrando ambos componentes en perfectas dosis de respeto.

### ORIGEN DE LA TRADICIÓN

El origen de la tradición de la Virgen de Monlora se remonta a un momento de la historia que todavía no se ha concretado, aunque se cuenta que la Virgen se apareció a un pastor un 21 de febrero de un año desconocido.

El lugar de la aparición se ubicó junto a una carrasca, en el monte de Monlora, que estuvo en pie hasta 1890. En el año 1928 se plantó otra carrasca, para recordar la ya desaparecida originaria, que actualmente se puede contemplar sobre una grada de piedra que señala el punto exacto de la aparición.

Una etimología posible, *Montis Lorea*, podría ser traducida libremente, «Monte de la Aurora». También hay otras personas que dicen que su significado es el de Monte de la Flor, ya que en euskera «Lore» es flor. Por otro lado, hay quienes piensan que Monlora es una derivación de Monte de Sora, por su proximidad geográfica a este lugar de las Cinco Villas.

### UN MONASTERIO DE CASI MEDIO SIGLO

El hecho milagroso de la aparición de la Virgen en Monlora despertó la devoción mariana de los habitantes de los lugares cercanos, sobre todo Luna. Así, en origen, se construyó una pequeña ermita, en donde se congregaba la

creciente afluencia de personas que querían ver el sitio donde la Virgen María se apareció.

Años más tarde, Miguel Torrero decidió construir un monasterio a sus expensas, que sería ocupado por los frailes menores de San Francisco. El Papa Alejandro VI autorizó dicho monasterio mediante bula el 18 de marzo de 1500.

En 1516, el monasterio de Monlora estaba habitado ya por 24 frailes. Su proceso de crecimiento era considerable, construyéndose 13 ermitas en los alrededores. Ya en 1762, se derribó la iglesia existente para construir la que hoy en día se encuentra en pie.

En 1836, el monasterio fue uno de los afectados por la desamortización de Mendizábal, teniendo que abandonarlo los frailes franciscanos. Sin embargo, el Ayuntamiento de Luna impidió que pasara a manos privadas. En 1971 el monasterio se inscribió formalmente a nombre de la Hermandad de Nuestra Señora de Monlora, que en la actualidad está compuesta por 1.000 hermanos.

### ARRAIGO POPULAR EN LAS CINCO VILLAS

Desde sus orígenes, tanto la tradición como el propio monasterio de Monlora arraigaron en las gentes de la comarca. Un hecho ilustrativo es que el 3 de noviembre de 1904 se celebró allí la

Asamblea de los partidarios del ferrocarril Zuera-Sádaba, en un debate que marcó una época dentro de las Cinco Villas.

Para mantener abierto el monasterio se fundó en 1904 la primera Cofradía de Monlora. Diecinueve años más tarde, en 1922, se funda la Hermandad de Nuestra Señora de Monlora, que tiene filiales en Zaragoza (1956), Barcelona (1957), Ejea de los Caballeros (1972) y Madrid (1973).

Entre los miembros de la Hermandad abundan personas de Luna, Ejea, Erla, Marracos, Sierra de Luna, Piedratjada y Valpalmas.

El acto central y el más popular de los que se desarrollan en torno a Monlora, es de la romería. Ésta se celebra de forma continuada desde el 1.º de mayo de 1962, a instancia de la filial de Zaragoza, que quiso buscar una fecha festiva para facilitar la asistencia de los distintos Hermanos de Monlora.

### REVITALIZACIÓN DE MONLORA

En un período de años considerable, el monasterio de Monlora estuvo desocupado de cualquier congregación religiosa. Esta circunstancia acabó en 1992, cuando la Fraternidad Monástica de San Benito decidió trasladar una comunidad de cinco monjes desde Cuenca hasta las Cinco Villas. Este traslado fue el resultado de una petición del Obispo de Jaca, Diócesis de la que depende Monlora, a la Fraternidad de San Benito, que ésta consideró favorablemente.

En la actualidad la comunidad de Monlora sigue estando formada por cinco monjes: un catalán, dos conguenses, un gallego y un salmantino que lleva 15 años en Aragón.

La Fraternidad Monástica de San Benito es usufructuaria del monasterio durante 30 años prorrogables, puesto que la proleptaria efectiva es la Hermandad de N.ª S.ª de Monlora.

Al margen de la propia actividad religiosa, los cinco monjes de Monlora reparten su tiempo en diversas actividades económicas. La más conocida es la repostería y la elaboración de dulces, que son suficientemente conocidos en Ejea y la comarca. Pero también, los monjes realizan trabajos informáticos, relacionados con la captación y procesamiento de datos. Estos trabajos los realizan para la Comunidad de Castilla-La Mancha y para el Gobierno de Aragón, siempre relacionados con temas de ámbito social.

Además, la comunidad de benedictinos habilitó una pequeña hospedería para aquellas personas que deseen compartir el retiro espiritual con los propios monjes de Monlora.

## Mayo, un mes de romerías

Mayo es el mes de las romerías por excelencia y las Cinco Villas no son ajenas a este fenómeno que se reparte por toda la geografía de Aragón. Muchas son las romerías que en nuestra comarca se celebran pero vamos a referirnos a algunas de las más afamadas.

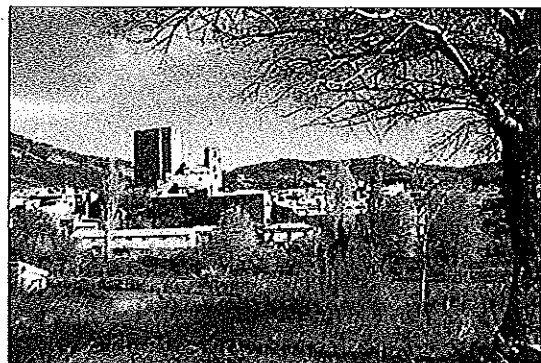
### Romería de la Virgen de la Sierra (BIEL)

El segundo domingo de mayo se celebra la romería a la ermita de la Virgen de la Sierra en Biel. Allí se reúnen gran número de la diáspora de oriundos de Biel, que regresan a su pueblo natal para perpetuar una tradición centenaria y pasar un día dedicado a la convivencia y la gastronomía.

La Cofradía de la Virgen de la Sierra tiene estatutos desde el siglo XVIII, con referencias al XIV, pudiendo acceder a ella solamente los infanzones hasta el siglo XIX. En la actualidad está formada exclusivamente por 140 hombres. Esta cofradía reúne su Capítulo en septiembre.

Para la celebración de la romería, el Ayuntamiento suele invitar todos los años a representantes de las principales instituciones aragonesas. Este año asistió José Ignacio Senao, Presidente de la Diputación de Zaragoza, acompañado por los diputados provinciales de la comarca Luis Martínez, Javier Lambán y José Antonio Martínez. Asistió también Ángel Bueno, Alcalde de Sos y Presidente de la Mancomunidad de las Altas Cinco Villas.

Acompañado por el Alcalde de Biel, José Luis Lasheras, Senao visitó la iglesia y el castillo de Biel, dos joyas del patrimonio comarcal que necesitan una urgente intervención de los organismos oficiales.



Panorámica de Biel

### Romería de la Virgen de Valentuñana (SOS DEL REY CATÓLICO)

El Domingo de Pentecostés tiene lugar la romería de la Virgen de Valentuñana, en Sos del Rey Católico. Ese domingo se celebró misa en el monasterio, con ofrenda de flores y frutos incluida. Después sale la procesión, con la imagen de la Virgen, transcurriendo alrededor del Muro, regresando a la iglesia, donde se entroniza a la imagen. A continuación se suele tomar el «languete», que es una tortilla con longaniza.

El lunes siguiente se oficia otra misa, esta vez para la gente de la comarca. También se hace una ofrenda de flores por niños ataviados con trajes típicos. Luego tiene lugar una comida de hermandad en el frontón del monasterio de Valentuñana, seguida de una fiesta.

### Romería de la Virgen de Los Bañales (UNCASTILLO)

La última de las romerías a la que hacemos referencia es la de Nuestra Señora de Los Bañales, en Uncastillo. Se desarrolla el último domingo de mayo. La gente se va desplazando hasta la ermita de Los Bañales, ubicada junto a los restos arqueológicos romanos, en cualquier tipo de medio de transporte para oír la misa que se oficia a las 12 del mediodía. Después tiene lugar una comida, basada en los tradicionales ranchos y costillas de ternasco, que se celebra o bien alrededor de la ermita o bien en el propio Uncastillo, donde el fin de semana se desarrollan las Fiestas de Los Bañales.

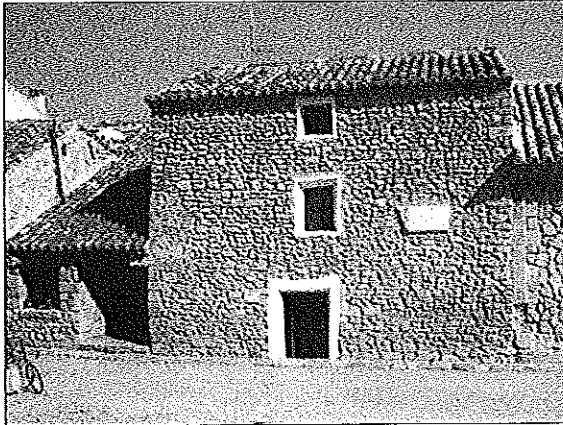
Mediante viajes a Fuendetodos de los escolares y visitas a la exposición del Museo del Prado

## Los ejeanos siguen celebrando a Goya

Gentes de toda edad y circunstancia celebran a Goya participando de las diversas actividades que, en torno a la figura del genial pintor aragonés, se prodigan dentro y fuera de nuestro municipio. Como saben los lectores, este año se celebra el 250 aniversario del nacimiento de don Francisco de Goya, artista universal, considerado como uno de los primeros pintores contemporáneos por su libertad expresiva y por su capacidad de anticipación de los grandes movimientos pictóricos de nuestro siglo.

Ya la primera fase de la programación cultural del Circuito-96 se dedicó a Goya, con varias manifestaciones artísticas realizadas por diversos creadores en torno a esta celebración: el vídeo, la conferencia, el teatro, la danza, la música, la exposición pendiente para junio, han estado y estarán presentes en nuestras ofertas culturales de este año.

En las últimas fechas, dos iniciativas municipales han completado esta «goyamania» que nombran algunos, no exentos de cierta razón. Nos referimos al programa de visitas escolares a Fuendetodos y al viaje a Madrid para visitar la exposición que el Museo del Prado ha organizado en torno a Goya.



Casa natal de Goya.

Desde el pasado día 2 de mayo, los escolares de 7º y 8º de EGB, tanto de Ejea como de los Barrios, tanto de los colegios públicos como de los concertados, vienen disfrutando de un atractivo viaje que empieza muy temprano, que para aprovechar la jornada, pasa por Muel, a fin de que los alumnos conozcan el proceso de fabricación de la famosa cerámica de esa ciudad, y que luego se dirige a Fuendetodos, el pueblecito zaragozano donde un 30 de marzo de 1746 nació Goya. En Fuendetodos visitan la Casa Natal, el Museo del Grabado, la Sala de Exposiciones «Ignacio de Zuloaga», recorriendo las calles y rincones de este pueblo que, con no

más de 200 habitantes, recibe este año más que nunca millares de visitantes de todo el mundo.

Por otro lado, el fin de semana del 18-19 de mayo, más de 100 ejeanos y ejeanas viajarán a Madrid con el objetivo fundamental de visitar el Museo del Prado y disfrutar de la exposición monográfica que sobre Goya ahí se exhibe.

La exposición reúne 170 lienzos y fue inaugurada el pasado 28 de marzo por los Reyes de España. De toda la muestra, 128 óleos pertenecen al Museo del Prado, y el resto a colecciones privadas españolas y extranjeras, así como a algunos museos públicos de otros países.

Por acuerdo de la asamblea del 22 de abril

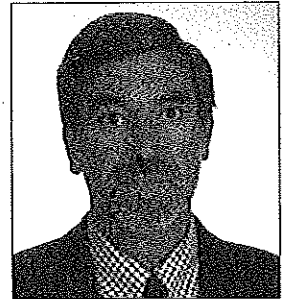
## Carlos Pellejero, nuevo Presidente del Centro de Estudios de las Cinco Villas

Carlos Pellejero García es el nuevo Presidente del Centro de Estudios de las Cinco Villas. Así lo decidió por unanimidad la Asamblea de miembros del Centro, reunida para elegir al sucesor de Luis Dehesa.

El Centro volvió a reunirse el pasado 13 de mayo. Entre los acuerdos adoptados estuvo la reorganización interna. A partir de ahora, el Centro contará con seis secciones: Arqueología, cuya responsable será Peña Lanzaote, Patrimonio (Ángel Marcos), Publicaciones (Javier Lambán), Etnografía y Folklore (Sandra Almarcegui), Actividades (María Ángeles Casale) y Promoción y Desarrollo (Carlos Pellejero).

La revista *Suesetania*, cuya edición se coordinará desde el Área de Publicaciones, contará con un Comité de Redacción compuesto por especialistas acreditados de las diferentes materias que trata, con los que en este momento se está empezando a contactar.

En la asamblea del 13 de mayo se aprobó también el programa de actividades para 1986. Entre las más destacadas figura la edición del número 16 de *Suesetania*; elaboración de una Guía Turística de la zona oriental de las Cinco Villas; edición del inventario de Bienes Muebles e Inmuebles de la comarca; la IV Convocatoria de Becas «Isidoro Gil de Jaz»; la difusión y debate del Plan de Desarrollo Estratégico de las Cinco Villas; la firma de un convenio con Juan José Borque para la realización de un proyecto de reconstrucción teórica de ciudades de las Cinco Villas y la organización de algún congreso



Carlos Pellejero.

Carlos Pellejero García nació en Sádaba, en 1954. Es Licenciado en Geografía e Historia por la Universidad de Zaragoza. Como miembro del Centro de Estudios e investigador de temas comarcales, ha publicado trabajos en la revista *Suesetania*, participando así mismo en catálogos y publicaciones como las I Jornadas de Estudios Aragoneses.

En 1985, fundó la Academia CEGLA, dedicada fundamentalmente a la formación profesional. Colaborador también de una empresa consultora radicada en Zaragoza, en el apartado de recursos humanos, ha trabajado con la CREA, con la Cámara de Comercio, con el INEM, con la CEPYME e incluso con la DGA en programas y cursos de formación profesional y ocupacional, campo en el que se ha especializado profesionalmente.

En la actualidad, participa en la tertulia radiofónica de los viernes, en Radio Cinco Villas.

o reunión científica sobre algún tema todavía indeterminado.

La nueva Junta Directiva, que preside Carlos Pellejero, trata así de realzar la actividad del Centro, cuya trayectoria proviene de 1982, fecha de su fundación.

## Exposición de fotografías de José Antonio Algarra

El mundo del teatro es el protagonista temático de la exposición

Entre los días 17 y 28 de mayo permanecerá abierta al público una exposición fotográfica de José Antonio Algarra, un joven ejeano de 27 años que, aunque en la actualidad trabaja en Zaragoza, sigue íntimamente vinculado a nuestra localidad.

La exposición está integrada por una colección de fotografías cuyo tema monográfico es el teatro. Imágenes tomadas tanto en los momentos del ensayo como en la propia representación escénica, aprovechando toda la potencialidad de los gestos y expresiones y de los movimientos. Tanto la Escuela Municipal de Teatro de Zaragoza como el Teatro Prin-

cipal son los espacios donde ha trabajado José Antonio Algarra sus fotografías, hechas en blanco y negro porque, en palabras del joven fotógrafo «el teatro es un mundo de luces y sombras, de grandes contrastes, y, por tanto, ninguna técnica más adecuada para captarlo que el blanco y negro».

José Antonio Algarra se considera un fotógrafo aficionado, aunque la afición le ha llevado a comprometerse con Asociaciones Fotográficas como la PUNCTUM o la SPECTRUM. Próximamente, tiene previsto realizar una exposición conjunta de fotografías realizadas

con procesos antiguos (ciano-tipias).

La exposición se mostrará al público en la Sala «Camilo José Cela» de la Casa de las Cinco Villas, permaneciendo abierta de las 19,30 a las 21,30 horas de los días 17 a 28 de mayo próximos.

La Concejala Delegada de Cultura, Maité Somalo, tiene previsto realizar más exposiciones a lo largo del año, coincidiendo con la nueva línea de actividad que pretende impulsar el Centro de Estudios de las Cinco Villas en colaboración con el Ayuntamiento, tratando de difundir las Artes Plásticas entre las gentes de Ejea y de la Comarca.



Detalle de una de las fotografías que forma parte de la exposición de José Antonio Algarra.

EL MIRADOR DE LA HISTORIA

Javier Lambán

Asistieron más de 15.000 personas

# Hace 60 años, Indalecio Prieto presidió un mitin histórico en Ejeja de los Caballeros

El día 17 de mayo de 1936, tuvo lugar en Ejeja de los Caballeros un acontecimiento de primer orden. Una de las figuras más relevantes de la política española, Indalecio

Prieto, congregó aquí a más de 15.000 personas, venidas a escuchar un discurso al que la prensa de la época atribuyó una auténtica dimensión nacional.

Era domingo. El día amaneció lluvioso. Desde primeras horas de la mañana, todos los accesos de la Villa se abarrotaron de gentes con camisa roja llegadas de los pueblos de la comarca, de Zuera, de Mallén, de Zaragoza, de Navarra y de la Rioja. Autobuses, camiones, viandantes desentendidos de una lluvia que anunciaba una excelente cosecha de cereal. Ejeja, bastión socialista de Aragón, había sido el lugar elegido por la Federación Provincial de la UGT para organizar una manifestación de esta magnitud, atendiendo a la enorme implantación que tanto el partido como el sindicato tenían en las Cinco Villas.



Los oradores se dirigieron al pueblo desde el balcón del Ayuntamiento. No hubo «teloneros» locales. Habló primero Eduardo Castillo, diputado socialista por Zaragoza. Le siguió Manuel Albar, hombre vinculado a Farasdués, que desempeñó numerosas funciones dentro del PSOE, tanto en España como en el exilio. Intervino después González Peña, Presidente de la Comisión Ejecutiva del partido, que había sido uno de los líderes de la revolución asturiana de 1934 y había salido de la cárcel, por lo tanto, pocos meses antes. Finalmente, hizo uso de la palabra Prieto, componiendo una alocución que figura en múltiples crónicas y antologías de aquel período.

La intervención del socialista vasco tuvo como punto de parti-

da la revolución de Asturias y las enseñanzas que de tal evento cabía extraer. Situándose en el momento político de la primavera de 1936, Indalecio Prieto advirtió sobre las consecuencias negativas que un «revolucionarismo» radical podía acarrear a las clases trabajadoras y recomendó el apoyo al gobierno republicano, aunque no diera satisfacción a todas las demandas del campo socialista.

Pero el ambiente de aquella mañana dominical era bien expresivo del clima radicalizado que Prieto trataba de sosegar, así como del enfrentamiento interno que dividía a los socialistas entre la moderación del antiguo Ministro de Obras Públicas y la posición revolucionaria de Francisco Largo Caballero. El socialismo ejeano se había decantado mayoritariamente hacia las tesis

de este último, por lo que no fue capaz de asistir impasible a los llamamientos de Indalecio Prieto. Gritos de «¡Traidores!», «¡Cobardes!» o «¡Le estáis dando paso al fascio!», se entrecruzaron bajo la lluvia, además de algún paraguazo del que también se hizo eco al día siguiente la prensa conservadora.

Por lo demás, la razón se la dio la historia a Prieto. No hubo que esperar más de dos meses para comprobarlo y para que, durante cuarenta años, actos como aquel estuvieran proscritos en nuestro país. Sin embargo, más allá de las vicisitudes concretas del acto, que no desmerecen en absoluto su significado, el «mitin de Prieto» quedó profundamente arraigado en la memoria colectiva. Antes de que ciudadanos como Jesús Sarria —que ha escrito sobre el acontecimiento— o como yo mismo conociéramos bibliografía extranjera que lo mencionaba; antes de que, recuperada la democracia, pudiéramos acceder a la historia del movimiento obrero español, en la que este acto tiene un protagonismo indiscutible; antes de eso, las gentes de nuestra generación lo oímos contar entre el secreto y la devoción, sabiendo así, por primera vez, que había tradiciones locales distintas a las oficiales y, desde luego, más incuestionables desde el punto de vista ético.

## Candidatura de la Conjunción Republicano-Socialista Elecciones Municipales EJEJA DE LOS CABALLEROS

DISTRITO PRIMERO	DISTRITO SEGUNDO
Martín Berni Vilellas Republicano	Fermín Navarro Sierra Socialista
Juan Sancho García Socialista	Casto Monguildón Campos Republicano
Vicente Alastury Franca Republicano	Marcelino Cortés Sumelzo Socialista
Ventura Blasco Racaj Socialista	Román Abadía Romeo Republicano
Mariano Giménez Sierra Republicano	Gregorio Garcés Cortés Socialista
Mariano Montañés Longás Socialista	

Candidatura de las elecciones del 12 de abril de 1931.

## Ejeja: bastión socialista del Aragón republicano

El comportamiento político de Ejeja de los Caballeros en las consultas electorales de la II República no deja lugar a dudas. Aquí obtuvo el PSOE los mejores resultados de Aragón, tanto en las legislativas de junio de 1931 como en las parciales de octubre del mismo año. Aquí alcanzó uno de sus mejores porcentajes el Frente Popular en febrero de 1936. Incluso en las municipales de abril de 1931, a pesar de que la restricción del censo favoreció a los monárquicos en el medio rural, la Conjunción Republicano-Socialista obtuvo en Ejeja 726 votos, frente a los 705 de la candidatura monárquica.

El socialismo tuvo presencia organizada en Ejeja a partir de 1925. Ese año se constituyó aquí la UGT, cuatro años antes de que lo hiciera el propio PSOE.

Juan Sancho García, fundador de ambas agrupaciones locales, fue alcalde desde abril de 1931 hasta octubre de 1934. Encarcelado como consecuencia de la Revolución de Asturias, recuperó el bastión de la alcaldía en febrero de 1936, siendo despedido por la Asamblea Local de la UGT dos meses más tarde debido a sus posiciones moderadas. Otro socialista, Jesús Marín, le sustituyó al frente del ayuntamiento hasta julio de 1936.

La gestión de estos alcaldes, que gobernaron el ayuntamiento junto con los republicanos de izquierda, hizo especial hincapié en la enseñanza pública, siendo ellos los impulsores de la escuela de la Llana y del actual colegio Delfín Bericat. La popularización de la cultura también les preocupó: la Casa del Pueblo (sede de la UGT y del PSOE actualmente ocupada

por la Cooperativa Virgen de la Oliva) fue espacio habitual de charlas, lecturas y representaciones teatrales, sobre un escenario que todavía puede verse.

Pero su prioridad radicó en la reforma agraria. En esta época, el ayuntamiento acometió el recrecimiento del Pantano de San Bartolomé, mediante fórmulas de financiación sumamente imaginativas. Al mismo tiempo, Indalecio Prieto dio un fuerte impulso a la construcción del Canal de las Bardenas desde el Ministerio de Obras Públicas. Su caballo de batalla, fue, sin embargo, la recuperación de los comunales «usurpados» (es decir, incorporados fraudulentamente a fincas particulares) para su posterior reparto entre los jornaleros y agricultores modestos.

La indecisión del gobierno a la hora de aplicar la Ley de Reforma Agraria puso a Juan Sancho y a otros alcaldes de las Cinco Villas al borde de la dimisión y, sin embargo, fue su disconformidad con la utilización de métodos expeditivos la que le costó el cargo al propio Sancho. Nos referimos al deslinde efectuado la primavera de 1936 en el Alero de Sanchurriaga, por parte de los jóvenes socialistas que alentaban las colectividades agrarias «Pablo Iglesias» y «Gamonal».

El golpe militar de julio puso fin a esta original experiencia. Hasta 1979, año en que el PSOE volvió al Ayuntamiento con cinco concejales, el socialismo estuvo excluido de la administración local ejejana junto con todas las demás fuerzas democráticas.

Pero, para esas fechas, algunas de las injusticias que se habían tratado de corregir cuarenta años antes eran ya irreversibles.

## Pasajes del discurso de Indalecio Prieto (17-V-36)

«(...) En la etapa posterior a octubre de 1934... asistimos a la paradoja de que los hombres que en la revolución, por su conducta abnegada, en la preparación del movimiento, por su valentía heroica durante la lucha y, sobre todo, por el temple de alma que demostraron ante los Tribunales, dándose cuenta de la repercusión histórica de su gesto, sean ahora los más denostados. Tal fenómeno no es nuevo en la Historia. Se da y se dará casi siempre. A las revoluciones se compromete un gran número de individuos y de colectividades, pero de entre ellos son siempre los menos quienes cumplen las obligaciones contraídas. Cuando las revoluciones triunfan, ¡ah!, entonces se suben todos a los carros de la victoria, sintiéndose copartícipes de la misma en grado igual o superior a los que realmente conquistaron el triunfo, pero cuando las revoluciones fracasan, y el porcentaje de los fracasos revolucionarios suele ser mayor que el de los éxitos, entonces los que se sintieron débiles en el momento supremo, los que no cumplieron su deber, o los que concurrieron al cumplimiento deslealmente, promueven más que críticas al

borotos, buscando en el griterío el encubrimiento de los fallos de su valor (...).

Nos hallamos viviendo una etapa política interesantísima, en la cual el experimento más delicado lo constituye la administración de nuestra responsabilidad en momentos tan históricos. Hay quienes creen que el desgaste, y con él la destrucción de los Gobiernos republicanos, expresión política de los afanes circunstanciales del Frente Popular, traerá como consecuencia inmediata ineludible que el Poder pase de modo íntegro a manos de los socialistas. No caen en la cuenta de que el desgaste y destrucción de esos Gobiernos puede significar a la vez el desgaste de los partidos del Frente Popular encargados de sostenerlos, el quebranto de su crédito, la disminución de su potencia. Si nos dedicamos a sabotear más o menos a las claras a Gobiernos sostenidos por el Frente Popular, si empedramos de obstáculos su camino, esos obstáculos estorbarán también nuestra marcha. Es la obra a realizar por los Gobiernos representantes de la democracia española tan magna, que exige la cooperación de todos los demócratas.

Voy a haceros aún otra reflexión. ¿No habéis oído a Albar y González Peña hablar de un peligro existente, porque las fuerzas reaccionarias del país, aunque momentáneamente asustadas, se mantienen vigorosas y potentes? Pues pensad en que nosotros, al quebrantar nuestra unión, no sólo mellamos un instrumento ofensivo, cuyo empleo puede ser voluntario, sino un instrumento defensivo que quizá nos veamos obligados a esgrimir indispensablemente (...).

Pensad, camaradas, que me escucháis, que si este mitin, a punto ya de concluir, terminará con una perturbación producida por los diálogos apasionados que promueven ciertas interrupciones, el efecto moral no será provechoso para nosotros. El enemigo nos acecha, está atento a todos nuestros movimientos, a nuestras palabras, a nuestros gestos. Quizá su mayor esperanza radica en nuestra desunión. No fortalezcamos al enemigo. Cuando el enemigo fortalecido pueda poner los clavos de su bota sobre el cuello de la clase obrera, no serán las gargantas de un grupo determinado las que sientan los síntomas de la asfixia, serán las gargantas de todos nosotros las que se estrangulen (...).

Una delegación municipal visitó la ciudad francesa los pasados días 26, 27 y 28 de abril

# Ejea afianza su hermanamiento con Marmande

Una delegación oficial del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros se desplazó hasta la ciudad francesa de Marmande para corresponder a la invitación cursada por el Ayuntamiento marmandino. Dicha delegación

estaba formada por Eduardo Alonso, Alcalde de Ejea, Javier Lambán, Concejal de Hacienda y Fomento, Maite Somalo, Concejala de Cultura y Ángel Laborda, Portavoz Municipal del PP.

## UN PROGRAMA DE ACTIVIDADES DENSO

La delegación ejeara desplegó un denso programa de actividades, que en buena medida había sido preparado anteriormente entre el propio Ayuntamiento de Ejea y el de Marmande. Como acto de bienvenida, el Alcalde de Marmande, Gérard Gouzes, acompañado por la Corporación marmandina recibió a la delegación ejeara en el Ayuntamiento de la villa.

En ese momento se pudieron poner de manifiesto las excelentes relaciones entre ambos ayuntamientos y, por extensión, de las dos ciudades de Ejea y Marmande. Hay que destacar la hospitalidad, amabilidad y cariño con que todos los representantes municipales de Marmande recibieron a la delegación de Ejea de los Caballeros.

Entre otros actos a los que tanto el Alcalde de Ejea como el resto de los Concejales asistieron destacan el partido de baloncesto en que el equipo de Marmande logró el ascenso a la primera categoría, una visita al mercado público y a las obras recientes que ha acometido el Ayuntamiento de Marmande, además de un paseo en avioneta para poder comprobar desde el aire la dimensión del término municipal de Marmande.

Peró el acto central de esta visita lo acaparó la inauguración de la Feria de Marmande, que tuvo lugar el sábado, día 27. Eduardo Alonso, Alcalde de Ejea; fue una de las autoridades que compartió el honor, junto a Alcalde de Marmande, de cortar la cinta inaugural de la Feria.

Además, Eduardo Alonso fue entrizado en la Cofradía de Côtés Marmandais. Se trata de una cofradía que reúne a las mejores bodegas de vino de Marmande, a la que sólo pueden ser admitidas personas propuestas por su Junta y de reconocido prestigio en Marmande. Ello supuso «una gran satisfacción y un enorme honor para mí, aunque creo que este reconocimiento se debe más a mi condición de Alcalde de Ejea y de ejearo. Los marmandinos han querido plasmar en mi persona la amistad que manifiestan a todos los ejearos», dice el propio Alcalde de Ejea.

## PRESENCIA DE EJEA EN LA FERIA DE MARMANDE

Al margen de la propia estancia de la delegación municipal, el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros contó con un stand donde poder mostrar las potencialidades económicas, urbanísticas, turísticas y culturales que encierra nuestro municipio.

La Feria de Marmande tiene un carácter regional y se distribuye en un espacio interior cu-

Respecto a la presencia de Ejea de los Caballeros en el stand de la Feria, se puede hacer una valoración altamente positiva. El 50% de las personas que visitaron el stand tenían referencias previas de Ejea, debido fundamentalmente a los intercambios escolares y educativos que se han ido produciendo años atrás. Sin embargo, un dato curioso es que la mayoría no conocen la ubicación geográfica exacta de Ejea de los Caballeros.



Inauguración de la Feria de Marmande en la que participó Eduardo Alonso, Alcalde de Ejea.

bierto y otro exterior al aire libre. La presencia de expositores fue muy importante, sobre todo del área de influencia de Marmande. Según los datos oficiales, unas 70.000 personas visitaron la Feria en los días que estuvo abierta.

De los contenidos expuestos en el stand de Ejea de los Caballeros, que fue atendido magníficamente por Ana M<sup>a</sup> Doblas, los que más atrajeron al público fueron la muestra de cerámicas —de Gloria Barrera, Miguel Berdiel y El Cierzo—, la presen-



Eduardo Alonso en el momento de su investidura como «Senescal» de la Cofradía de los Viñedos Marmandeses, junto con el resto de los homenajeados.



La delegación municipal ejeara en el stand del Ayuntamiento

cia del arroz como una de las producciones agrícolas novedosas, la planificación y desarrollo urbanístico de Ejea, y la buena aceptación de la Guía Turística.

Uno de las grandes sorpresas para los visitantes de la Feria de Marmande fue la presencia de ejemplares de LA VOZ DE EJEA, del que mayoritariamente destacaron su calidad y el hecho de que todos los grupos políticos municipales se expresasen en el mismo.

Los contactos mantenidos en la Feria con los marmandinos que se acercaron al stand del Ayuntamiento de Ejea habla de que los intercambios escolares entre ambas ciudades transfronterizas resultaron excelentes experiencias personales para aquellos que los realizaron y permiten ver los progresos y evoluciones de las ciudades.

## CONTACTOS DE LA ASOCIACIÓN DEL COMERCIO

La Asociación de Comercio y Servicios de Ejea también estuvo presente en la Feria de Marmande, con quien intercambiaron experiencias y pareceres y con el Presidente del CODEPAMA, homóloga de la Cámara de Comercio e Industria.

Esta visita de la Asociación de Comercio se fundamenta en su deseo de afianzar las relaciones con los responsables de la Feria de Marmande y en la idea de observar otras experiencias feriales que puedan ser útiles para la mejora de las que la asociación asume directamente, como la pasada 4.ª Muestra del Comercio de Ejea.

## UN HERMANAMIENTO QUE VA A MÁS

El Hermanamiento entre Marmande y Ejea de los Caballeros se encuentra en un momento álgido e intenso. Los contactos

mantenidos hasta la fecha y los que mantendrán en los próximos meses demuestran que las relaciones entre ambas ciudades se hallan en un momento espléndido.

Dichas relaciones empezaron a fraguarse en el año 1968, con el primer intercambio escolar entre niños de Marmande y Ejea. Algunos de los ejearos que realizaron aquel primer viaje a la ciudad francesa aún recuerdan el impacto y el imborrable recuerdo que les ha quedado en su memoria, como una experiencia enriquecedora y llena de elementos positivos.

Desde esa fecha los intercambios se fueron produciendo, ciniéndose tan sólo al terreno educativo. No obstante, las continuas relaciones se plasmaron definitivamente en la primera constatación oficial del Hermanamiento entre Marmande y Ejea —«Jumelage», dicho en francés—. Eran los años 1973-74 cuando se produjo el reflejo documental del hermanamiento, que se centró en incentivar los intercambios educativos, culturales y deportivos.

En el año 1992, el Ayuntamiento de Ejea, encabezado por Eduardo Alonso como Alcalde, y el de Marmande, cuyo Alcalde era ya Gérard Gouzes, firmaron la renovación del «Jumelage». A los objetivos que ya estaban planteados anteriormente, educativos, culturales y deportivos, se unieron los económicos, centrados en la presencia en la Feria de Marmande y en la incentivación de las relaciones entre empresas de ambas ciudades.

Uno de los resultados de este viaje es la próxima firma de un protocolo para ayudar a una ciudad croata de la ex Yugoslavia, que se realizará entre Ejea de los Caballeros, Marmande y Portogruaro, la ciudad italiana hermana con la ciudad francesa.